

KERNAU

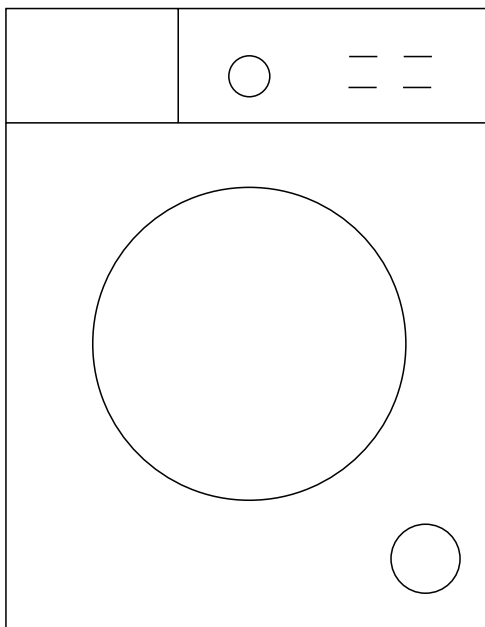
**INSTRUKCJA OBSŁUGI
PRALKI AUTOMATYCZNEJ**

KFWM 8506 TC DI

KFWM 8506 TC W

KFWM 9506 TC W

KFWM 10606 TC W



SZANOWNY KLIENCIE,

Wychodząc naprzeciw Twoim oczekiwaniom, nasze sprzęty produkujemy w wyspecjalizowanych fabrykach z wykorzystaniem najnowszych technologii oraz testujemy pod względem jakości. Aby wybrany przez Ciebie produkt służył Ci jak najdłużej, zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi obsługi, czyszczenia i konserwacji, które znajdziesz poniżej. W niniejszej instrukcji chcemy Ci przedstawić wszystkie możliwości zakupionego produktu, a także przekazać kwestie związane z bezpieczeństwem, instalacją, optymalnymi ustawieniami i wydajnym użytkowaniem. Znajdziesz tutaj cenne porady, jak najefektywniej korzystać z urządzenia zgodnie ze swoimi aktualnymi potrzebami.

Zakupiony przez Ciebie produkt został wyprodukowany w nowoczesnym i zaawansowanym technologicznie zakładzie.

Przed rozpoczęciem użytkowania sprzętu radzimy szczegółowo zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość tak, aby funkcje zakupionego przez Ciebie urządzenia przez długi czas pozostały w takim stanie, jak pierwszego dnia po zakupie.



UWAGA

Niniejsza instrukcja obsługi ma zastosowanie do wielu modeli produktu. Twoje urządzenie może nie być wyposażone w niektóre funkcje wyszczególnione w instrukcji.

Obrazy produktu mają charakter schematyczny.

Elementy oznaczone jako (*) są opcjonalne.

Ikona	Podpis
	Wskazuje na ryzyko obrażeń ciała, śmierci lub znacznych szkód materialnych w przypadku zignorowania ostrzeżenia opatrzonego tym symbolem.
	Ryzyko porażenia prądem
	Wskazuje na ryzyko pożaru
	Wyłącznie do użytku domowego i wewnątrz pomieszczeń.
	Przydatne informacje pomagające zrozumieć działanie urządzenia i w pełni korzystać z jego funkcji
	Wskazuje na konieczność zapoznania się z instrukcjami w celu zrozumienia działania i użytkowania produktu.

Spis treści

1. Instrukcje bezpieczeństwa	4
Informacje ogólne	4
Bezpieczeństwo dzieci i osób wrażliwych	5
Bezpieczeństwo elektryczne	5
Bezpieczeństwo użytkowania	7
Instalacja i ustawienie urządzenia	9
Konserwacja i czyszczenie	10
Kompatybilność elektromagnetyczna	10
Ochrona środowiska i utylizacja	11
2. Przegląd urządzenia	13
3. Instalacja pralki	14
Akcesoria do produktów	14
Ustawianie urządzenia	15
Usuwanie śrub transportowych	15
Poziomowanie pralki	16
Podłączanie węża doprowadzającego wodę	17
Montaż rury spustowej	18
4. Obsługa pralki	19
Przed pierwszym użyciem	19
Dodawanie detergentu	20
Etapy prania	21
Panel sterowania	22
Wprowadzenie do procedur prania	25
Wprowadzenie do innych funkcji	27
5. Czyszczenie i konserwacja	28
6. Rozwiązywanie problemów	30
7. Dodatek	32
8. Tabela programów	33
9.Usuwanie zużytych urządzeń	36



PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ PONIŻSZE INSTRUKCJE.

INFORMACJE OGÓLNE

W celu zapewnienia bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania, przed instalacją i pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, w tym wskazówki i ostrzeżenia. Aby uniknąć niepotrzebnych błędów i wypadków, ważne jest, aby wszystkie osoby korzystające z urządzenia dokładnie zapoznały się z jego obsługą i zabezpieczeniami. Należy zachować niniejszą instrukcję i upewnić się, że jest ona dołączona do urządzenia, w przypadku jego przeniesienia lub sprzedaży, tak aby każda osoba korzystająca z niego przez cały okres jego użytkowania była odpowiednio poinformowana o użytkowaniu i bezpieczeństwie urządzenia.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa życia i mienia należy przestrzegać środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użytkowania urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, niniejszą instrukcją lub nieautoryzowanych modyfikacji.

Ostrzeżenia i ważne informacje o bezpieczeństwie zawarte w niniejszej instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych warunków ani sytuacji, które mogą wystąpić.

Odpowiedzialność za ostrożne i rozważne postępowanie z urządzeniem podczas instalacji, konserwacji i obsługi urządzenia spoczywa na użytkowniku.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do użytku w takich miejscach, jak gospodarstwa agroturystyczne lub innych miejscach pracy. Nie jest również przeznaczone do użytku w hotelach, motelach, pensjonatach ani innych tego typu miejscach.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania na zewnątrz budynków.



BEZPIECZEŃSTWO DZIECI I OSÓB WRAŻLIWYCH

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych wyłącznie pod nadzorem lub po uprzednim przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Dzieci poniżej 3 roku życia powinny przebywać z dala od urządzenia, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.
- Nie należy pozostawiać dzieci w pobliżu pralki bez nadzoru – istnieje ryzyko, że zamkną się wewnątrz bębna, co stwarza bezpośrednie zagrożenie życia.
- Zwierzęta domowe oraz dzieci mogą wejść do wnętrza urządzenia – przed każdym uruchomieniem pralki należy sprawdzić bęben.
- Przechowywać urządzenie i kabel poza zasięgiem dzieci (szczególnie poniżej 8 roku życia).
- Podczas programów z wysoką temperaturą szklane drzwiczki pralki mocno się nagrzewają. Nie pozwól dzieciom ani zwierzętom dotykać szyby podczas pracy urządzenia.
- Materiały opakowaniowe (torby plastikowe, pianka itp.) stanowią poważne zagrożenie (np. ryzyko uduszenia) – należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci lub bezpiecznie zutylizować.
- Należy zadbać o to, aby dzieci nie traktowały urządzenia jako zabawki i nie bawiły się nim.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE



OSTRZEŻENIE – RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM

Nieprawidłowo wykonane instalacje stanowią poważne zagrożenie.



- Urządzenie należy podłączyć i użytkować zgodnie z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej.
- Zawsze używać dołączonego przewodu przyłączeniowego nowego urządzenia.
- Urządzenie musi być podłączone do prawidłowo zainstalowanego gniazda sieciowego z przewodem ochronnym (uziemieniem). Zabrania się usuwania styku ochronnego z wtyczki.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie należy zanurzać urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy.
- Nie wolno używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Nigdy nie należy dotykać kabla zasilającego ani wyciągać wtyczki z gniazdka mokrymi rękami lub stopami – grozi to zwarcie lub porażeniem prądem.
- Zawsze odłączaj urządzenie, trzymając pewnie za wtyczkę – nigdy nie ciągnij za przewód zasilający.
- Nigdy nie zasilać urządzenia poprzez zewnętrzne urządzenie przełączające, np. wyłącznik czasowy lub pilot zdalnego sterowania.
- Nie należy nadmiernie zginać, skręcać ani zawiązywać przewodu zasilającego. Zabrania się przygniatania go ciężkimi przedmiotami, przewieszania przez metalowe elementy oraz wsuwania w ciasne przestrzenie za urządzeniem lub między inne meble.
- Wszelkie naprawy i wymiany elementów elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis.

**OSTRZEŻENIE !**

Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przytrzaśnięty lub uszkodzony.

**BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA****OSTRZEŻENIE !**

Przed pierwszym użyciem pralki należy bezwzględnie usunąć wszystkie śruby transportowe oraz gumowe elementy dystansowe. Pozostawienie blokad doprowadzi do silnych drgań, hałasu i poważnego uszkodzenia urządzenia oraz unieważnienia gwarancji.

- Nowa pralka może zawierać niewielką ilość wody w bębnie lub układzie odpływowym. Jest to całkowicie normalne zjawisko wynikające z fabrycznej kontroli jakości i testów szczelności przed opuszczeniem fabryki.
- Przed załadowaniem ubrań upewnij się, że wszystkie kieszenie są puste. Ostre i twarde przedmioty (monety, gwoździe, śruby, zapalniczki, druty) mogą poważnie uszkodzić bęben i zbiornik.
- Zabrania się stosowania łatwopalnych, wybuchowych lub toksycznych rozpuszczalników (np. benzyny, alkoholu) jako środków piorących. W pobliżu pralki nie wolno przechowywać substancji łatwopalnych.
- Nigdy nie używaj w pralce materiałów zawierających rozpuszczalniki ani zmywaczy do farb na bazie siarki, ponieważ mogą one wywołać korozję elementów metalowych.
- Stosuj wyłącznie detergenty i środki zmiękczające przeznaczone do pralek automatycznych. Przestrzegaj dozowania zalecanego przez producentów chemii.
- Środki piorące i płyny zmiękczające umieszczaj w szufladzie bezpośrednio przed rozpoczęciem cyklu. Chemia wystawiona na długotrwałe działanie powietrza może wysychać i tworzyć trudne do usunięcia osady.
- Nigdy nie otwieraj szuflady na detergenty w trakcie pracy urządzenia.
- Nigdy nie należy odłączać urządzenia poprzez pociągnięcie za kabel. W celu wyjęcia wtyczki z gniazda należy



zawsze mocno ją uchwycić i wyciągnąć zdecydowanym ruchem.

- Nie wolno stawać, wspinać się ani siadać na górnej pokrywie urządzenia, a także opierać się o jego drzwiczki. Nie stawiaj na pralce pojemników z wodą, chemikaliów ani zapalonych świec.
- Przed otwarciem drzwiczek zawsze sprawdź, czy woda z bębna została całkowicie odprowadzona. Nie otwieraj drzwi, jeśli wewnątrz widoczna jest woda.
- Nigdy nie otwieraj drzwiczek pralki na siłę podczas jej pracy. Po zakończeniu programu odczekaj około dwóch minut przed otwarciem drzwi.
- Zachowaj szczególną ostrożność (ryzyko poparzenia) podczas awaryjnego spuszczenia gorącej wody z urządzenia.
- Nie blokować otworów wentylacyjnych.
- Gniazdo zasilające musi być łatwo dostępne po montażu urządzenia.
- Zabrania się ręcznego uzupełniania wody (np. przez dolewanie do bębna) w trakcie trwania cyklu prania.
- W pralce nie wolno prać dywanów oraz biustonoszy zawierających stalowe druty (fiszbiny).
- Urządzenia używaj wyłącznie do tkanin oznaczonych przez producenta jako odpowiednie do prania w pralkach automatycznych. Odzież mocno zabrudzona mąką może doprowadzić do awarii urządzenia.
- Nie instaluj pralki w pobliżu źródeł ciepła, w miejscach narażonych na bezpośrednie słońce, w pomieszczeniach o bardzo wysokiej wilgotności (gdzie ma bezpośredni kontakt z wodą) oraz tam, gdzie mogą występować wycieki gazów łatwopalnych, żrących lub wybuchowych.
- Nie należy stawać na urządzeniu ani umieszczać na nim żadnych przedmiotów (np. zapalonych świec lub papierosów, naczyń, chemikaliów, przedmiotów metalowych itp.).
- W razie wyczucia dymu lub nietypowego zapachu



chemicznego należy natychmiast odłączyć wtyczkę z gniazdka i skontaktować się z serwisem. W przypadku jakiegokolwiek awarii odłącz zasilanie, zakręć dopływ wody i wezwij autoryzowanego technika – nie próbuj naprawiać pralki samodzielnie.

INSTALACJA I USTAWIENIE URZĄDZENIA

- Pralkę należy rozpakować i dokładnie sprawdzić jej stan. Nie wolno podłączać urządzenia uszkodzonego podczas transportu.
- Urządzenie należy wypoziomować i zainstalować na płaskiej, stabilnej powierzchni. Pralki nie wolno stawiać na dywanie ani podłożu, które mogłoby zasłonić otwory wentylacyjne w jej podstawie
- Przed pierwszym podłączeniem urządzenia należy usunąć całą plastikową folię ochronną.
- Gniazdo zasilające musi być łatwo dostępne po instalacji.
- Jeśli gniazdo ściennie jest obluzowane, nie należy podłączać do niego wtyczki przewodu zasilającego.
- Urządzenie wymaga do poprawnego działania temperatury otoczenia w granicach 15–25°C. W temperaturze poniżej 0°C węże mogą popękać, a elektronika ulec awarii.
- Podczas przenoszenia należy najpierw całkowicie spuścić wodę z urządzenia. Pralkę muszą przenosić co najmniej 2 osoby. Nie wolno chwytać za wystające elementy (szufladę, drzwiczki) ani przewracać pralki na bok lub do góry nogami.
- Do podłączenia pralki do sieci wodociągowej należy używać wyłącznie nowych węży dostarczonych w zestawie. Zabrania się ponownego używania starych lub zużytych węży.
- Model wyposażony w pojedynczy zawór dopływowy podłącza się wyłącznie do zimnej wody. Model z podwój-



nym zaworem można podłączyć zarówno do ciepłej, jak i zimnej wody.

- Przed zawieszeniem węża odpływowego (np. na zlewie) sprawdź prędkość przepływu wody. Wąż należy solidnie zabezpieczyć przed wysunięciem – ciśnienie uchodzącej wody może go wyrwać. Upewnij się, że korek nie blokuje odpływu w zlewie.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Do usuwania substancji obcych lub kurzu ze styków wtyczki przewodu zasilającego należy używać czystej, suchej szmatki. Do tego celu nie należy używać szmatki mokrej lub wilgotnej.
- Nie używać palnych sprayów, benzyny, kwasów ani wybielaczy do czyszczenia wnętrza.
- Zabrania się czyszczenia pralki za pomocą myjek parowych. Do czyszczenia wnętrza i obudowy nie używaj palnych sprayów, benzyny, kwasów ani wybielaczy.
- Jeżeli pralka nie będzie używana przez dłuższy czas (np. wyjazd urlopowy), odłącz ją od prądu i zakręć zawór wody. Pozostaw drzwiczki lekko uchylone, aby zapobiec gromadzeniu się wilgoci i powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

KOMPATYBILNOŚĆ ELEKTROMAGNETYCZNA

Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w środowisku mieszkalnym.

Aby zapewnić zgodność urządzenia z wymaganiami kompatybilności elektromagnetycznej instalacja i użytkowanie muszą odbywać się zgodnie z niniejszą instrukcją.

Nieautoryzowane modyfikacje konstrukcji urządzenia, ingerencja w jego układ elektryczny, stosowanie nieoryginalnych



INFORMACJE Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA



części lub przewodów zasilających, a także wykonywanie napraw przez osoby nieposiadające odpowiednich kwalifikacji mogą prowadzić do zakłóceń elektromagnetycznych, obniżenia poziomu bezpieczeństwa oraz utraty zgodności urządzenia z wymaganiami obowiązujących przepisów Unii Europejskiej. Wszelkie naprawy i wymiany części powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis z użyciem oryginalnych części zamiennych.

OCHRONA ŚRODOWISKA I UTYLIZACJA

Urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2011/65/UE (RoHS) dotyczącą ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.



Materiały użyte w tym urządzeniu oznaczone symbolem nadają się do recyklingu.

Urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2012/19/UE (WEEE) dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



Symbol na produkcie lub na jego opakowaniu wskazuje, że produkt ten nie może być traktowany jako odpad domowy. Zamiast tego należy go oddać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Zapewnienie prawidłowej utylizacji tego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby być spowodowane niewłaściwym obchodzeniem się z tym produktem. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został zakupiony produkt.

Zgodność z przepisami UE



Projektowanie, produkcja oraz wprowadzanie do obrotu tego urządzenia są zgodne z odpowiednimi przepisami Unii Europejskiej, w tym w szczególności z:

- Rozporządzeniem (WE) 1907/2006 (REACH) dotyczącym rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów,
- Rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/2023 ustanawiającym wymogi dotyczące ekoprojektu dla pralek dla gospodarstw domowych i pralko-suszarek dla gospodarstw domowych,
- Rozporządzeniem Delegowanym Komisji (UE) 2019/2014 uzupełniającym rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1369 w odniesieniu do etykietowania energetycznego pralek dla gospodarstw domowych i pralko-suszarek dla gospodarstw domowych,
- Dyrektywą 2014/35/UE (LVD) dotyczącą urządzeń elektrycznych niskiego napięcia,
- Dyrektywą 2014/30/UE (EMC) dotyczącą kompatybilności elektromagnetycznej,
- Dyrektywą 2011/65/UE (RoHS) dotyczącą ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym,
- Dyrektywą 2012/19/UE (WEEE) dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

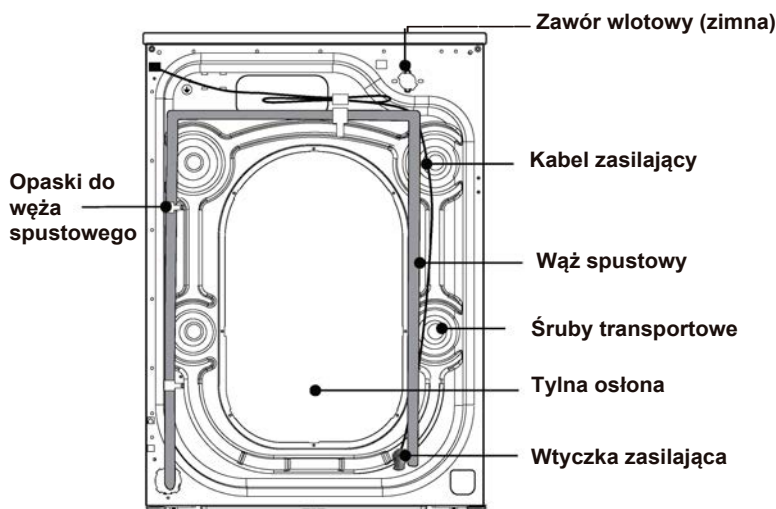
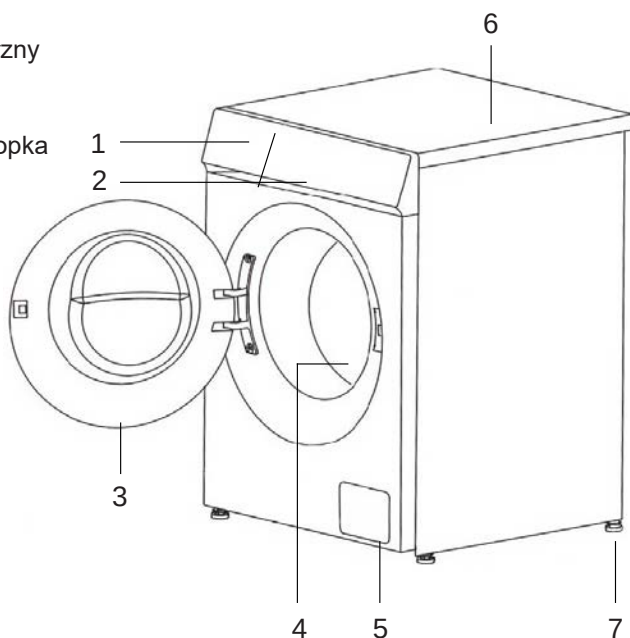
i Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia w związku z modernizacją konstrukcji urządzenia.

i Rysunki w tej instrukcji mają charakter schematyczny i mogą nie być zgodne z rzeczywistym wyglądem urządzenia.

i Wartości podane na oznaczeniach urządzenia lub w dostarczonych z nim dokumentacji zostały uzyskane w warunkach laboratoryjnych zgodnie z odpowiednimi normami. Wartości te mogą różnić się w zależności od użytkowania produktu i warunków otoczenia.

2. PRZEGLĄD URZĄDZENIA

1. Uchwył szuflady
2. Panel sterowania
3. Drzwiczki
4. Bęben wewnętrzny
5. Pokrywa filtra
6. Pokrywa góna
7. Regulowana stopka



3. INSTALACJA PRALKI

UWAGA!

Zalecamy, aby montaż nowej pralki został przeprowadzony przez wykwalifikowanego serwisanta sprzętu AGD. Jeśli uważasz, że masz odpowiednie umiejętności, aby samodzielnie zamontować pralkę, przed przystąpieniem do montażu przeczytaj uważnie instrukcję montażu.

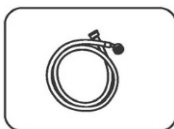
Do montażu pralki mogą być potrzebne następujące narzędzia:

- Nożyczki
- Szczypce
- Standardowy śrubokręt
- Rękawiczki
- Klucz

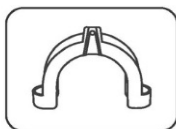
Rozpakowywanie pralki

Po rozpakowaniu pralki sprawdź, czy nie uległa ona uszkodzeniu podczas transportu. Upewnij się również, że otrzymałeś wszystkie elementy (jak pokazano poniżej) znajdujące się w dołączonej torbie. Jeśli pralka uległa uszkodzeniu podczas transportu lub brakuje jakiegoś elementu albo jest on uszkodzony, skontaktuj się natychmiast ze swoim sprzedawcą.

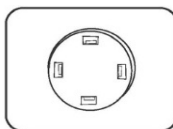
AKCESORIA DO PRODUKTÓW



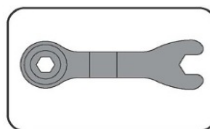
Przewód
zimnej
wody x1



Wspornik
rury
wlotowej
x1



Ośłona
otworu na
śrubę trans-
portową x4



Klucz x1
(do regulacji
stopki i demon-
tażu śrub trans-
portowych)

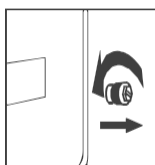
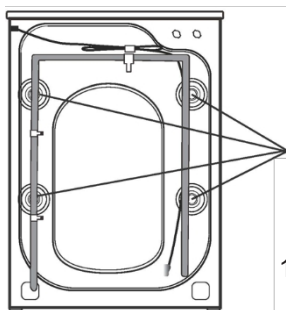
USTAWIANIE URZĄDZENIA

Przed zamontowaniem pralki należy wybrać miejsce spełniające następujące warunki:

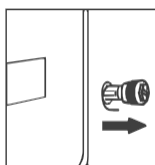
- Twarda, sucha i równa powierzchnia (jeśli powierzchnia nie jest równa, należy ją wypoziomować zgodnie z poniższym rysunkiem „Nóżki regulacyjne”).
 - Należy unikać bezpośredniego nasłonecznienia.
 - Należy zapewnić odpowiednią wentylację.
 - Temperatura otoczenia powinna wynosić od 0 do 40°C.
 - Wilgotność otoczenia powinna wynosić poniżej 95% (przy temperaturze 25°C).
 - Należy trzymać urządzenie z dala od źródeł ciepła, takich jak węgiel lub gaz.
- Należy upewnić się, że pralka nie stoi na przewodzie zasilającym. Nie należy ustawiać pralki na dywanie.

USUWANIE ŚRUB TRANSPORTOWYCH

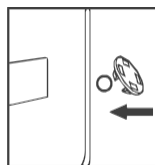
- Aby zapobiec wewnętrznym uszkodzeniom pralki podczas transportu, z tyłu pralki znajdują się cztery śruby transportowe.
- Przed użyciem pralki należy usunąć śruby transportowe. W przeciwnym razie mogą wystąpić silne wibracje, hałas i awaria.
- W przypadku konieczności przetransportowania pralki należy pamiętać o ponownym zamontowaniu śrub transportowych, aby zapobiec uszkodzeniu wnętrza urządzenia podczas transportu.



1. Poluzuj śrubę transportową przeciwnie do ruchu wskazówek zegara za pomocą klucza, aż się poluzuje.



2. Wyciągnij śrubę transportową.



3. Zakryj zaślepką otwór na śrubę transportową.

POZIOMOWANIE PRALKI

- Nie należy umieszczać pralki na zewnątrz lub w miejscu, w którym temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C; nie można jej umieszczać na samochodzie lub drewnianej podłodze; należy ją umieścić na twardym i stabilnym podłożu o kącie nachylenia mniejszym niż 10°.
- Jeśli pralka jest niestabilna z powodu nierównego podłoża, regulowane nóżki w dolnej części pralki można wyregulować, aby utrzymać pralkę stabilnie.
- Podczas procesu regulacji należy wywierać nacisk po przekątnej na pokrywę górną pralki. Jeśli pralka trzęsie się, należy ponownie ustawić regulowane nóżki.

Pralkę należy zainstalować lub ustawić w miejscu, gdzie temperatura otoczenia wynosi powyżej 0°C, ale nie na zewnątrz, ponieważ może to spowodować uszkodzenie sterownika.



Uwaga: Aby ułatwić montaż, stopki mogą nie być fabrycznie zablokowane; po wyregulowaniu poziomu należy koniecznie zablokować wszystkie cztery stopki.

Konstrukcja podstawy

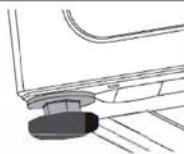
Nakrętka zabezpieczająca

Nóżka
podtrzymująca
pokryta gumą

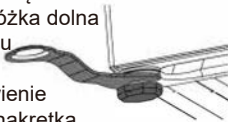


Stan fabryczny

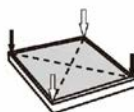
Nakrętka zabezpieczająca w pobliżu podstawy pralki
Podpórka przy śrubie blokującej



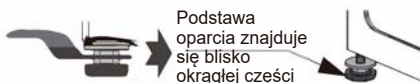
1. Podczas ustawiania urządzenia należy sprawdzić, czy nóżka dolna znajduje się w ustawieniu fabrycznym. Jeśli nie, należy przywrócić ustawienie fabryczne nóżki dolnej: nakrętka blokująca powinna być mocno dokręcona na dolnej części obudowy, a nóżka podporowa lekko dokręcona do nakrętki blokującej.



2. Po ustawieniu urządzenia należy obiema rękami ująć przeciwny róg górnej płyty obudowy pralki pokolysać naciskając ją aby sprawdzić, czy stopki przylegają do podłoża oraz, czy pralka się nie chwieje.



3. Aby ustawić pralkę w prawidłowej pozycji należy przy użyciu dołączonego klucza poluzować nakrętkę blokującą zgodnie ze wskazówkami na rysunku i wykręcić nóżkę do oparcia się o podłoże. Ponownie sprawdzić czy jest stabilna.

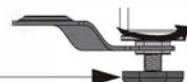


Podstawa oparcia znajduje się blisko okrągłej części



4. Na koniec za pomocą klucza dokręć nakrętkę zabezpieczającą z powrotem do dna skrzynki, aby ją zablokować (można również lekko dokręcić nóżkę podtrzymującą ręcznie, aby zapobiec jej ponownemu przesuwaniu się).

Upewnij się, że nóżka podtrzymująca już się nie ruszy





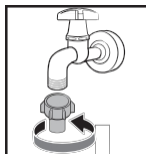
WAŻNE

- Urządzenie musi być idealnie wypoziomowane i ustabilizowane, wszystkie nóżki muszą być oparte o podłoże i wkręcone tak głęboko, jak to możliwe, tak aby urządzenie było wypoziomowane.
- Nieprawidłowe wypoziomowanie może powodować głośny hałas, wibracje urządzenia, jego przemieszczanie się oraz inne nieprawidłowości w działaniu.
- Na spodzie urządzenia znajduje się otwór wentylacyjny. Ustaw pralkę na twardym, gładkim i antypoślizgowym podłożu. Nie stawiaj pralki na miękkim kocu, drewnianej podłodze ani różnych blatach i stojakach, aby uniknąć niepotrzebnych uszkodzeń.

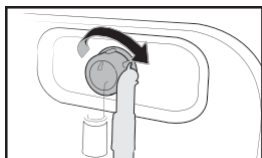
PODŁĄCZANIE WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ

Dostarczony wąż doprowadzający wodę może się różnić w zależności od modelu. Należy postępować zgodnie z dostarczonym wężem doprowadzającym wodę.

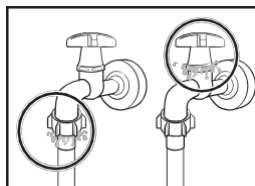
• Podłączanie do gwintowanego kranu



1. Podłącz wąż doprowadzający wodę do kranu, a następnie przekręć złącze zgodnie z ruchem wskazówek zegara tak, jak pokazano na rysunku

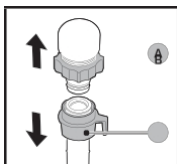


2. Podłącz drugi koniec węża do zaworu wlotowego z tyłu pralki. Obróć wąż zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go dokręcić.

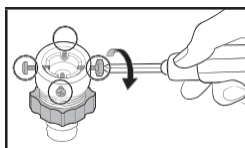


3. Odkręć kran z wodą i sprawdź, czy nie ma żadnych wycieków w okolicy połączeń. Jeśli występują wycieki wody, powtórz powyższe czynności.

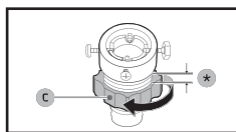
• Podłączanie do niegwintowanego kranu



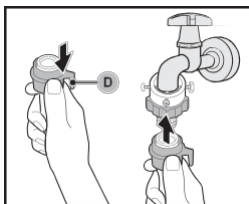
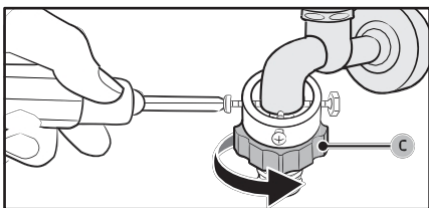
1. Zdejmij adapter (A) z węża wodnego (B).



2. Użyj śrubokrętu aby poluzować śruby na adapterze.



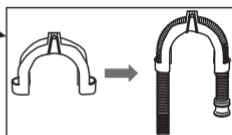
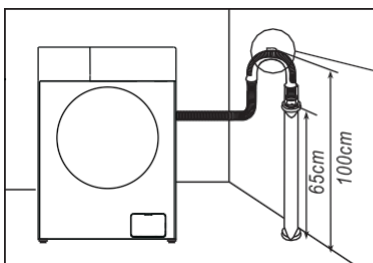
3. Przytrzymaj adapter i w kierunku wskazanym strzałką, aby poluzować je o 5 mm.



4. Włóż adapter do kranu, a następnie dokręć śruby, podnosząc adapter.
5. Obróć część (C) w kierunku wskazanym strzałką, aby ją dokręcić.
6. Pociągając w dół część (D) węża wodnego, podłącz wąż wodny do adaptera. Następnie zwolnij część (D). Wąż napełni się do adaptera z odgłosem kliknięcia.
7. Aby dokończyć podłączanie węża do wody, patrz punkty 2 i 3 w sekcji "Podłączanie do gwintowanego kranu".

MONTAŻ RURY SPUSTOWEJ

Aby zapobiec zasyfonowaniu, rura odpływowa powinna być zainstalowana na wysokości 65-100 cm, a koniec rury odpływowej nie może być zanurzony w wodzie.



Uchwyt rury spustowej może być używany do zamocowania węża spustowego.

- Jeśli po podłączeniu węża wystąpi wyciek, należy powtórzyć czynności związane z podłączaniem węża doprowadzającego.
- Nie należy zginać węża.
- Przed każdym użyciem pralki należy dokładnie sprawdzić połączenie węża doprowadzającego.
- Należy regularnie sprawdzać stan przewodu wodnego, aby upewnić się, że rura nie jest uszkodzona, splątana lub zgięta, a w razie potrzeby wymienić przewód wodny.
- Przed użyciem należy skontrolować rurę odpływową i upewnić się, że kanalizacja nie jest zablokowana przez ciała obce.
- Wąż spustowy należy umieścić na wysokości 65–100 cm nad podłogą, w przeciwnym razie może to spowodować słaby odpływ.
- Za pomocą dołączonego wspornika można zamocować wąż do ściany, rury odpływowej lub wanny pralniczej.
- Należy upewnić się, że wszystkie połączenia węża są szczelne.
- Aby pralka działała prawidłowo, końcówka węża spustowego nie może być zanurzona w wodzie.

4. OBSŁUGA PRAŁKI

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed użyciem upewnij się, że urządzenie zostało prawidłowo zainstalowane. Przed pierwszym praniem należy przeprowadzić pełny cykl bez wsadu. Aby to zrobić:

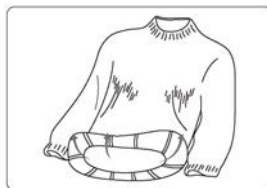
1. Podłącz urządzenie do zasilania i doprowadź wodę.
2. Wlej niewielką ilość detergentu (około 10 g) do szuflady i zamknij ją.
3. Ustaw pokrętkę na program „Bawełna”.
4. Naciśnij przycisk Start/Pauza.

Spowoduje to usunięcie wody pozostałej w urządzeniu po testowym uruchomieniu przeprowadzonym przez producenta.

☒ Wskazówki dotyczące prania

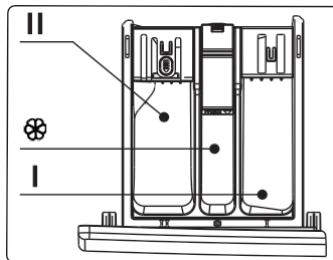
Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby uniknąć problemów z pralką i uszkodzeń odzieży.

1. Nie przekraczaj dopuszczalnej pojemności pralki.
2. Posortuj pranie według kolorów i oznaczeń dotyczących pielęgnacji. Większość ubrań posiada metkę z instrukcją pielęgnacji umieszczoną przy kołnierzu lub w bocznym szwie.
3. Upewnij się, że wszystkie kieszenie są puste. Ciała obce (np. gwoździe, monety, skrawki papieru itp.) mogą spowodować uszkodzenie odzieży i elementów pralki.
4. Przed praniem należy zapiąć wszystkie zamki błyskawiczne, haczyki itp.
5. Ubrania przeznaczone do prania należy posortować według kolorów. W szczególności nie należy prać ciemnych ubrań razem z jasnymi.
6. Miejsca mocno zabrudzone, plamy itp. należy wstępnie wyczyścić płynnym detergentem, odplamiaczem itp.
7. Przed włożeniem do pralki należy odwrócić ubrania, które łatwo się mechacą.



DODAWANIE DETERGENTU

1. Wyciągnij szufladę na detergent.
2. Dodaj detergent do prania wstępnego do części I.
3. Dodaj detergent do prania zasadniczego do przegródki II.
4. Dodaj płyn do zmiękczenia tkanin do przegródki. 



- Proszę dobrać odpowiedni rodzaj detergentu do poszczególnych temperatur prania, aby uzyskać najlepszy efekt prania przy mniejszym zużyciu wody i energii.
- Detergent lub płyn do płukania należy dodawać tylko raz na cykl prania. Informacje na temat dawkowania detergentu/zmiękczacza można znaleźć w instrukcji producenta.
- Nadmierna ilość detergentu spowoduje powstanie dużej ilości piany, co może prowadzić do przepełnienia pralki i utrudniać rozpuszczanie detergentu, a w konsekwencji utrudniać płukanie.
- Przy pierwszym użyciu płynnego detergentu należy uruchomić program „Super Quick”, aby przepłukać rurkę i bęben.
- Ilość płynu zmiękczającego należy sprawdzić w instrukcji obsługi. Nadmierne użycie płynu zmiękczającego może zniszczyć włókna syntetyczne.
- Poziom płynu nie może przekraczać oznaczenia MAX na pojemniku dozownika.
- Jeżeli płyn zmiękczający lub wybielacz jest gęsty należy go najpierw rozcieńczyć, a następnie wlać do pojemnika dozownika.

ETAPY PRANIA

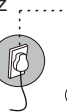
① Podłącz wąż odpływowy



② Podłącz wąż doprowadzający i odkręć kran



③ Podłącz wtyczkę zasilającą



④ Otwórz drzwiczki, włóż ubrania i zamknij je; wsyp detergent do komory na detergent i zamknij ją



⑤ Obróć pokrętkę aby włączyć pralkę

⑥ Wybierz odpowiedni program

⑦ Dostosuj ustawienia, takie jak czas opóźnienia, temperatura, prędkość wirowania i inne opcje itp.

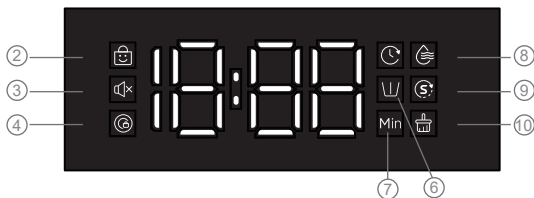
⑧ Naciśnij przycisk Start

- Obróć pokrętkę wyboru programu, aby włączyć pralkę i wybrać odpowiedni program.
- W razie potrzeby zmień ustawienia cyklu prania (temperaturę, prędkość wirowania itp.).
- Ustaw funkcję opóźnienia, jeśli cykl prania ma zakończyć się o określonej godzinie.
- Naciśnij przycisk Start/Pauza.
- Aby zmienić program w trakcie pracy urządzenia:
- Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby wstrzymać pracę pralki.
- Wybierz inny cykl.
- Ponownie naciśnij przycisk Start/Pauza, aby uruchomić nowy cykl.

PANEL STEROWANIA



01 Wybór cyklu	Obróć pokrętkę, aby wybrać cykl.
02 Wyświetlacz	Wyświetlacz pokazuje informacje o bieżącym cyklu i szacowany pozostały czas lub kod informacyjny w przypadku wystąpienia problemu.
03 Pranie wstępne	Naciśnij przycisk i włącz opcję prania wstępnego przed rozpoczęciem cyklu.
04 Temperatura	Naciśnij, aby zmienić temperaturę wody dla bieżącego cyklu. Dostępny zakres temperatur zależy od cyklu. Wybrana temperatura zostanie wyświetlona na wyświetlaczu.
05 Płukanie	Naciśnij, aby wybrać czas płukania. Dostępne czasy płukania zależą od wybranego programu. Wybrane czasy płukania zostaną wyświetlone na ekranie
06 Prędkość	Naciśnij, aby zmienić prędkość wirowania dla bieżącego cyklu. Dostępna prędkość wirowania zależy od cyklu. Wybrana prędkość wirowania zostanie wyświetlona na wyświetlaczu.
07 Opóźnienie	Naciśnij kilkakrotnie przycisk Opóźnienie, aby przełączać się między dostępnymi opcjami opóźnienia (od 3 do 24 godzin w odstępach jednogodzinnych).
Start/Pauza	Naciśnij, aby rozpocząć/wstrzymać działanie. Naciśnij przycisk jeden raz, aby rozpocząć cykl. Aby wstrzymać działanie, naciśnij przycisk ponownie. Możesz zmienić ustawienia i opcje cyklu. Aby wznowić wstrzymane działanie, naciśnij przycisk ponownie.
Włączanie/Wyłączanie	Obróć pokrętkę. Jeśli pralka zostanie włączona i nie będzie używana przez 10 minut, wyłączy się automatycznie.



Ikona wskazania	Funkcja	Opis
	Child Lock	Jeśli ikona zaświeci się, oznacza to, że program zostanie zablokowany. Wszelkie próby zmiany programu będą bezskuteczne.
	Wyciszenie	Gdy ta ikona się zaświeci, funkcja wyciszenia jest włączona, a wszystkie klawisze zostaną wyciszone.
	Zamknięte drzwi	Gdy drzwi nie są zamknięte lub nie są prawidłowo zablokowane, ikona jest wyłączona; gdy drzwi są prawidłowo zablokowane, ikona świeci się światłem ciągłym.
	Opóźnienie	Gdy ta ikona świeci się, oznacza to, że włączono funkcję rezerwacji. Po upływie czasu rezerwacji wszystkie wybrane programy prania zostaną zakończone.
	Pranie wstępne	Po włączeniu ikony przed rozpoczęciem cyklu zostanie dodany wstępny proces czyszczenia.
Min	Min	Gdy na wyświetlaczu cyfrowym pojawia się godzina, ikona zapala się.
	Active Rinse	Po zakończeniu cyklu prania bęben obraca się, a jednocześnie następuje napełnianie i spuszczenie wody. Proces ten powtarza się cztery razy, aż do całkowitego spuszczenia wody. Zapewnia to dokładniejsze płukanie i ogranicza pozostawianie osadu.
	Prędkość	Czas prania można skrócić w zależności od stanu prania.
	Wyczyść bęben	Gdy ta ikona się zaświeci, należy uruchomić program „Czyszczenie bębna”, aby wyczyścić urządzenie, a jednocześnie wyczyścić szczytną zawór wlotowy pompy odpływowej, obudowę i inne elementy. Po uruchomieniu programu „Czyszczenie bębna” ikona ta zgaśnie. Jeśli program „Czyszczenie bębna” nie jest uruchomiony, ikona ta zgaśnie automatycznie podczas następnego programu prania.

Opóźnienie

Można ustawić pralkę tak, aby zakończyła pranie automatycznie w późniejszym czasie, wybierając opóźnienie od 3 do 24 godzin (co 1 godzinę). Wyświetlana godzina wskazuje czas zakończenia prania. Należy mieć na uwadze, że czas trwania programu ma charakter orientacyjny i może się różnić.

1. Wybierz cykl. W razie potrzeby zmień ustawienia cyklu.
 2. Naciskaj kilkakrotnie przycisk Opóźnienie, aż ustawiony zostanie żądany czas zakończenia.
 3. Naciśnij Start/Pauza.
- Odpowiedni wskaźnik włączy się wraz z uruchomieniem zegara.
4. Aby anulować opóźnienie, uruchom ponownie pralkę.

Rzeczywisty przypadek

Dwugodzinny cykl ma zostać zakończony 3 godziny później. W tym celu dodaj opcję Opóźnienie do bieżącego cyklu z ustawieniem 3-godzinnym i naciśnij przycisk Start/Pauza o godzinie 14:00 Co się wtedy stanie? Pralka rozpocznie pracę o godzinie 15:00 i zakończy ją o godzinie 17:00.

Child Lock

Aby zapobiec wypadkom spowodowanym przez dzieci, funkcja Child Lock blokuje wszystkie przyciski z wyjątkiem **On/Off**. Działa w trybie czuwania oraz w trakcie pracy urządzenia.

Aby aktywować lub dezaktywować funkcję blokady przed dziećmi, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy.

Wyciszenie

Krótkie naciśnięcie przełącznika włącza lub wyłącza funkcję wyciszenia. Gdy funkcja wyciszenia jest włączona, urządzenie nie wydaje żadnych dźwięków podczas pracy; po wyłączeniu funkcji przywracane jest normalne sygnalizowanie dźwiękowe.

ActiveRinse

Po zakończeniu cyklu prania bęben obraca się, a jednocześnie następuje napełnianie i spuszczenie wody. Proces ten powtarza się cztery razy, aż do całkowitego spuszczenia wody. Zapewnia to dokładniejsze płukanie i ogranicza pozostawianie osadu.

Skracanie czasu prania

Czas prania można skrócić w zależności od stanu prania.

WPROWADZENIE DO PROCEDUR PRANIA

Program	Zastosowanie tkaniny do prania
Mix	Do prania mieszanego bawełny i tkanin syntetycznych
Szybki 15'/30'	Do szybkiego prania lekkich ubrań (do 2 kg) o niskim stopniu zabrudzenia
Wełna	Obejmuje delikatne wirowanie i namaczanie, aby zapobiec kurczeniu się i odkształcaniu włókien wełny. Zaleca się stosowanie neutralnego detergentu.
Koszule	Do prania koszul lub lekkiej odzieży letniej
Odzież sportowa	Do prania odzieży sportowej
Intensywny	Do prania mocno zabrudzonych ubrań. Czas trwania cyklu jest dłuższy niż w przypadku innych programów.
Pościel	Do prania dużych/domowych tkanin tekstylnych
Antyalergiczne	Pranie w wysokiej temperaturze i dodatkowe płukanie aby skutecznie usunąć resztki detergentu
 Bawełna	Do prania bawełny, pościeli, obrusów, bielizny, ręczników lub koszul. Czas prania i liczba cykli płukania są automatycznie dostosowywane do wielkości wsadu.
ECO 40-60	Do prania normalnie zabrudzonych wyrobów bawełnianych, które można prać w temperaturze 40°C lub 60°C, razem w tym samym cyklu. Cykl ten służy do oceny zgodności z unijnymi przepisami dotyczącymi ekoprojektu. Cykl ten jest ustawiony jako domyślny.
20°C	Nowe europejskie normy dotyczące specjalnych procedur stosowanych przy praniu niektórych delikatnych ubrań; można ustawić jedynie temperaturę 20°C; odzież ochronna
Delikatne	Do cienkich i delikatnych tkanin, biustonoszy, bielizny (jedwabnej) oraz innych materiałów przeznaczonych wyłącznie do prania ręcznego. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zaleca się stosowanie płynu do prania.
Czyszczenie bębna	Oczyszcza bęben, usuwając z niego zanieczyszczenia i bakterie. Upewnij się, że bęben jest pusty. Nie należy używać żadnych środków czyszczących do czyszczenia bębna.
Płukanie+ Wirowanie	Z dodatkowym cyklem płukania po dodaniu płynu do płukania tkanin do prania.
Wirowanie	Dodatkowy proces wirowania skutecznie usuwający wilgoć z prania.

TABELA PROCEDUR PRANIA

- Skuteczność i wydajność prania zależy od jakości użytego detergentu. Należy używać wyłącznie detergentów zatwierdzonych do prania w pralce.
- W razie potrzeby używaj specjalnego detergentu, np. do tkanin syntetycznych i wełnianych. Należy zawsze przestrzegać zaleceń producenta detergentu.
- Nie używaj środków do czyszczenia na sucho, takich jak trichloroetylen i podobne produkty. Wybierz najlepszy detergent.

Program	Ładunek max(kg)			Rodzaj detergentu		
	8	9	10	Uniwersalny	Specjalny	Płyn zmiękczający
Mix	4	4.5	5	L/P	-	○
Szybki 15'/30'	2	2	2	L/P	-	○
Wełna	2	2	2	-	L/P	-
Koszule	3	3.5	4	L/P	L	○
Odzież sportowa	3	3.5	4	L/P	-	○
Intensywne	8	9	10	L/P	-	○
Pościel	6	7	8	L/P	L/P	○
Antyalergiczne	4	4.5	5	L/P	L/P	○
Bawełna	8	9	10	L/P	-	○
Eco 40-60	8	9	10	L/P	-	○
20°C	4	4.5	5	L/P	-	○
Delikatne	4	4.5	5	L/P	L/P	-
Czyszczenie bębna	0	0	0	-	-	-
Wirowanie	8	9	10	-	-	-
Płukanie+Wirowanie	8	9	10	-	-	○

L= żel/płynny detergent
P = detergent w proszku

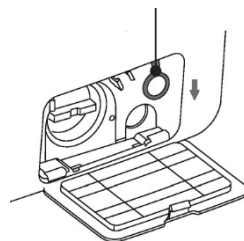
○ = opcjonalnie
- = nie

Nie zaleca się aktywowania opóźnienia czasowego podczas używania detergentu.
Zalecamy używanie: Proszek do prania 20°C do 90°C, Detergent do wełny 20°C do 40°C.
Wybierz temperaturę prania 90° C tylko w przypadku specjalnych wymagań higienicznych.

WPROWADZENIE DO INNYCH FUNKCJI

Awaryjne odblokowanie drzwi

- Jeśli chcesz wyjąć ubrania w przypadku długotrwałej przerwy w zasilaniu, upewnij się, że poziom wody w bębnie jest poniżej bezpiecznego poziomu, temperatura jest niższa niż 40°C, a bęben wewnętrzny nie obraca się, a następnie odłącz wtyczkę od zasilania.
- Otwórz pokrywę pompy spustowej w prawym dolnym rogu z przodu, lekko pociągnij pręt w dół, gdy usłyszysz lekki dźwięk, a następnie otwórz drzwiczki i wyjmij lub włóż ubrania;
- Założyć pokrywę pompy spustowej;
- Ta metoda może być używana tylko w sytuacjach awaryjnych.



Awaryjne pociągnięcie za linkę

Wznawianie działania

Ta pralka ma funkcję wznowiania pracy w przypadku awarii zasilania. W przypadku awarii zasilania lub poluzowania wtyczki podczas procesu prania, urządzenie może zapamiętać stan pracy i wznowić pracę po przywróceniu zasilania.

Funkcja pamięci cyklu

Urządzenie automatycznie zapamiętuje ostatni program i jego ustawienia. Po ponownym włączeniu pralki zostaną one wybrane jako domyślne.

System wyważenia wsadu

Przed wirowaniem pralka automatycznie rozmieszcza odzież. Jeśli wsad pozostanie niewyważony, prędkość wirowania zostanie zmniejszona, aby ograniczyć wibracje. Przy zbyt małej ilości prania wirowanie może się nie uruchomić (zabezpieczenie przed niewyważeniem) – należy wtedy dołożyć więcej ubrań.

Ochrona przed niewyważeniem

Gdy urządzenie jest gotowe do wirowania, pralka może potrzebować trochę czasu, aby zrównoważyć ubrania z powodu dużego niewyważenia.

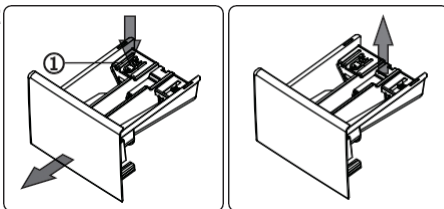
Jeśli ubrania są nadal niewyważone w bębnie, prędkość wirowania może zostać zmniejszona, aby uniknąć dużych wibracji. Jeśli ubrań w bębnie jest zbyt mało, urządzenie może nie wirować z powodu zabezpieczenia przed niewyważeniem, wówczas należy dodać więcej ubrań do urządzenia, aby je odwirować.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

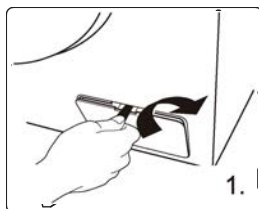
Dobre nawyki konserwacyjne przedłużą żywotność pralki. Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, aby zapobiec niebezpieczeństwu. Po każdym użyciu należy zamknąć drzwiczki pralki, aby zapobiec przytraśnięciu dzieci podczas zabawy.

Czyszczenie szuflady na detergent

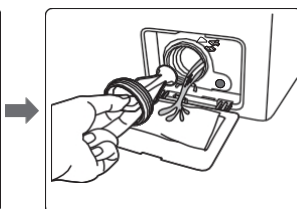
1. Naciśnij część ① wewnątrz szuflady i wyjmij szufladę na detergenty.
 2. Podnieś zatrzask, wyjmij pokrywę zmiękczacza i przemyj wszystkie rowki wodą.
 3. Ponownie załóż pokrywę zmiękczacza i wsuń szufladę na swoje miejsce.
- Podczas wyciągania pojemnika do wkładu detergentu niewielka ilość detergentu może przedostać się do zbiornika na wodę – jest to zjawisko normalne.
 - Należy unikać wielokrotnego otwierania i zamykania pojemnika, aby zapobiec utracie detergentu;
 - Należy uważać na rozlanie detergentu, które może powodować utrudnienia podczas regulacji urządzenia (np. podczas przechylania lub przemieszczania itp.) (przed regulacją należy wyciągnąć pojemnik).



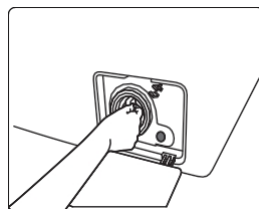
Wyczyść pompę spustową



1. Zdejmij pokrywę ochronną pompy odpływowej w kierunku pokazanym na rysunku za pomocą przedmiotu, takiego jak moneta itp.



2. Powoli odkręć filtr pompy spustowej (może wypłynąć pewna ilość wody), usuń zanieczyszczenia z filtra i wnętrza pompy, aby mogła się swobodnie obracać.



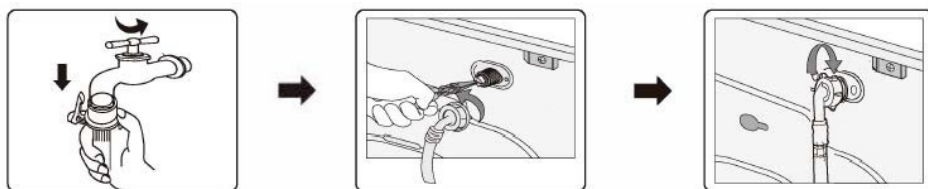
3. Zamontuj pokrywę pompy i dokręć ją, aby upewnić się, że z pompy odpływowej nie wycieka woda, jak pokazano na rysunku. Zamknij pokrywę ochronną pompy odpływowej.

Wyczyść sito filtra na wlocie wody

Filtr wlotowy należy wyczyścić, jeśli po otwarciu kranu nie ma wody lub jej ilość jest niewystarczająca.

1. Zmniejsz ciśnienie wody:

- a. Zamknij kran.
 - b. Wybierz dowolny program z wyjątkiem programu „Odwirowanie”.
 - c. Naciśnij przycisk „Start/Pauza” i pozostaw urządzenie włączone na około 40 sekund.
 - d. Wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
2. Odłącz wąż dopływowy od kranu.
 3. Wyjmij filtr, umyj wodą i włóż na miejsce.
 4. Podłącz ponownie wąż dopływowy.



Wyczyść bęben

Rdzę pozostawioną w bębnie przez metalowe przedmioty należy natychmiast usunąć za pomocą detergentów niezawierających chloru. Nigdy nie używaj wełny stalowej.

Wyczyść powierzchnie obudowy

1. W przypadku rozlania wody należy ją natychmiast wytrzeć suchą szmatką.
2. Nie wolno uderzać w pralkę ostrymi przedmiotami.
3. W razie potrzeby powierzchnię można wyczyścić rozcieńczonymi, nieściernymi detergentami o neutralnym pH.

Postępowanie w przypadku zamarznięcia

Pralka może zamarznąć, gdy temperatura spadnie poniżej 0°C.

1. Wyłącz pralkę i odłącz przewód zasilający.
2. Polej kran ciepłą wodą, aby rozluźnić wąż doprowadzający wodę.
3. Odłącz wąż doprowadzający wodę i zanurz go w ciepłej wodzie.
4. Wlej ciepłą wodę do bębna i pozostaw na około 10 minut.
5. Podłącz ponownie wąż doprowadzający wodę do kranu.

WAŻNE!

1. Przed ponownym użyciem pralki upewnij się, że temperatura otoczenia wynosi powyżej 0°C.
2. Jeśli pralka znajduje się w pomieszczeniu, w którym może łatwo zamarznąć, należy dokładnie spuścić pozostałą wodę z węża spustowego i węża doprowadzającego.
3. Jeśli pralka zamarzła, skontaktuj się z serwisem.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problemy	Rozwiązania
W urządzeniu pozostały resztki wody	Jest to normalne zjawisko wynikające z testów wody przeprowadzonych w fabryce.
Pralka nie uruchamia się	Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest dobrze włożona. Sprawdź, czy kran jest otwarty. Sprawdź, czy przycisk "Zasilanie" jest wciśnięty. Sprawdź, czy przycisk "Start/Pauza" jest wciśnięty. Sprawdź, czy funkcja opóźnienia jest włączona. Sprawdź, czy drzwi są zamknięte.
Wyciek wody	Sprawdź i zamocuj wąż dopływowy i spustowy. Wyczyść wąż spustowy i w razie potrzeby poproś specjalistę o jego naprawę.
Nienormalny hałas i silne wibracje	Sprawdź, czy śruby transportowe zostały usunięte. Sprawdź, czy regulowane nóżki są ustawione prawidłowo. Sprawdź, czy pralka jest zainstalowana na solidnej i równej podłodze. Sprawdź, czy w środku nie znajdują się spinki do włosów lub metalowe przedmioty.
Wydajność prania nie jest zadowalająca	Wybierz odpowiedni program. Dodaj odpowiednią ilość detergentu zgodnie z instrukcjami na opakowaniu detergentu.
Urządzenie nie odpowiada po naciśnięciu przycisków	Sprawdź, czy funkcja blokady przed dziećmi została aktywowana. Naciśnij najpierw przycisk "Start/Pauza", a następnie naciśnij inne przyciski.
Rzeczywisty czas trwania programu nie odpowiada czasowi wyświetlanemu na wyświetlaczu	Sprawdź, czy ubrania w bębnie są odpowiednio rozłożone. Sprawdź, czy woda jest dobrze odprowadzana lub doprowadzana.
Pralka napęlnia się po opróżnieniu	Sprawdź, czy maksymalna wysokość węża spustowego nie przekracza 100 cm. Sprawdź, czy wąż spustowy nie jest zanurzony w wodzie.

Komunikat	Powód	Rozwiązania
E 1	Nie pobiera wody	Sprawdź, czy kran jest odkręcony. Sprawdź, czy ciśnienie wody nie jest zbyt niskie. Sprawdź, czy wąż dopływowy nie jest zatkany.
E 2	Niedrożność	Sprawdź, czy pompa spustowa nie jest zablokowana. W razie potrzeby skontaktuj się z technikiem.
E 3	Blokada drzwi jest uszkodzona	Ponownie dobrze zamknij drzwi. Sprawdź, czy ubrania nie utknęły między drzwiczkami a uszczelką. W razie potrzeby skontaktuj się z technikiem.
E 4	Przepelnienie wody	Pozwól, aby urządzenie automatycznie spuściło wodę, aż jej poziom będzie odpowiedni do przeprowadzenia procedury zmywania. W razie potrzeby skontaktuj się z technikiem.
E 5	Silnik elektryczny uległ awarii	Skontaktuj się z technikiem.
E 6	Grzałka nie grzeje	Skontaktuj się z technikiem.
E 7	Wystąpiła usterka czujnika temperatury	Skontaktuj się z technikiem.
E 9	Awaria komunikacji	Skontaktuj się z technikiem.
E 10	Awarie falownika	Skontaktuj się z technikiem.
EP	Uruchomiona procedura nie odpowiada cyklowi wskazywanemu przez pokrętkę.	Przekręć pokrętkę wyboru cyklu na cykl odpowiadający uruchomionej procedurze.
nSP	Usterka funkcji odwadniania pralki	Po otwarciu drzwiczek wyjmij pranie i rozłóż je. Następnie włóż ubrania i uruchom pralkę ponownie.

7. DODATEK

ETYKIETA PIELĘGNACJI TKANINY



Materiał odporny



Delikatna tkanina



Produkt można prać
w temperaturze 90°C



Produkt można prać
w temperaturze 60°C



Produkt można prać
w temperaturze 40°C



Produkt można prać
w temperaturze 30°C



Produkt można prać ręcznie



Tylko czyszczenie chemiczne



Można wybielać w zimnej wodzie



Nie wybielać



Można prasować w temperaturze
maks. 200°C



Można prasować w temperaturze
maks. 150°C



Można prasować w temperaturze
maks. 100°C



Nie prasować



Można czyścić chemicznie z użyciem
dowolnego rozpuszczalnika



Czyścić chemicznie nadchlorkiem,
paliwem do zapalniczek, czystym
alkoholem lub tylko R113



Czyścić chemicznie paliwem lotniczym,
czystym alkoholem lub tylko R113



Nie czyścić chemicznie



Suszyć na płasko



Można suszyć w pozycji wiszącej



Suszyć na wieszaku



Suszyć w suszarce bębnowej,
w normalnej temperaturze



Suszyć w suszarce bębnowej,
w zmniejszonej temperaturze



Nie suszyć w suszarce bębnowej

8. TABELA PROGRAMÓW

KFWM 8506 TC W KFWM 8506 TC DI	ECO 40-60			20°C	Bawełna 90°C	Włna	Szybki 15'/30'	Pościel
	100% obciąż enie	50% obciąż enie	25% obciąż enie					
Udźwig znamionowy (kg)	8.0	4.0	2.0	4.0	8.0	2.0	2.0	6.0
Czas trwania programu (godz:min)	3:38	2:48	2:48	0:50	2:19	0:38	0:15	1:05
Zużycie energii (kWh/cykl)	0.602	0.357	0.152	0.198	1.468	0.112	0.042	0.167
Zużycie wody (L/cykl)	60.0	45.0	36.0	43.0	68.0	56.0	34.0	76.0
Maksymalna temperatura (°C)	31	29	24	21	77	21	19	19
RMC (%)	62.90	62.90	62.90	72.0	70.0	67.0	86.0	75.0
Prędkość wirowania (obr./min)	1400	1400	1400	600	800	600	800	800

KFWM 9506 TC W	ECO 40-60			20°C	Bawełna 90°C	Wełna	Szybki 15'/30'	Pościel
	100% obciążenie	50% obciążenie	25% obciążenie					
Udźwig znamionowy (kg)	9.0	4.5	2.5	4.5	9.0	2.0	2.0	7.0
Czas trwania programu (godz:min)	3:48	2:54	2:54	0:50	2:19	0:38	0:15	1:05
Zużycie energii (kWh/cykl)	0.682	0.387	0.158	0.210	1.606	0.122	0.050	0.175
Zużycie wody (L/cykl)	64.0	46.0	40.0	44.0	69.0	58.0	36.0	78.0
Maksymalna temperatura (°C)	32	28	24	21	77	21	19	19
RMC (%)	53.90	53.90	53.90	72.0	70.0	67.0	86.0	75.0
Prędkość wirowania (obr./min)	1400	1400	1400	600	800	600	800	800

KFWM 10606 TC W	ECO 40-60			20°C	Bawełna 90°C	Wełna	Super 15'/30'	Pościel
	100% obciążenie	50% obciążenie	25% obciążenie					
Udźwig znamionowy (kg)	10.0	5.0	2.5	5.0	10.0	2.0	2.0	8.0
Czas trwania programu (godz:min)	3:59	3:00	3:00	0:50	2:19	0:38	0:15	1:05
Zużycie energii (kWh/cykl)	0.842	0.455	0.207	0.207	1.556	0.132	0.057	0.182
Zużycie wody (L/cykl)	67.0	49.0	43.0	47.0	73.0	62.0	38.0	80.0
Maksymalna temperatura (°C)	33	29	24	21	77	21	19	19
RMC (%)	53.90	53.90	53.90	72.0	70.0	67.0	86.0	75.0
Prędkość wirowania (obr./min)	1400	1400	1400	600	800	600	800	800

9. UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

To urządzenie zostało zaprojektowane i wyprodukowane z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można ponownie wykorzystać. wielokrotnego użytku.

Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na produkcie (rys. A.) oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z przepisami dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Jeśli na produkcie znajduje się symbol przekreślonego pojemnika na odpady (rys. B), oznacza to, że produkt zawiera baterie, które podlegają selektywnej zbiórce zgodnie z przepisami dyrektywy 2006/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady. Oznaczenie to wskazuje, że sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii (jeśli występują), po upływie okresu ich użytkowania, nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi ze względu na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin i składników.

Użytkownik jest obowiązany do oddania zużytego sprzętu i zużytych baterii (o ile występują) do punktów zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zużytych baterii (o ile występują). Prowadzący punkty zbierania zużytego sprzętu, w tym zbierający zużyty sprzęt, prowadzący zakłady przetwarzania, dystrybutorzy (sklepy), prowadzący punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych (jednostki gminne) oraz inne podmioty określone przepisami prawa tworzą odpowiedni system przekazywania takiego sprzętu.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu i baterii (o ile występują) przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska skutków dla zdrowia i środowiska, wynikających z możliwości występowania niebezpiecznych składników w sprzęcie i bateriach oraz niewłaściwego składowania i postępowania z takim sprzętem i bateriami. Gospodarstwo domowe odgrywa ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na którym to etapie kształtują się postawy przyczyniające się do zachowania wspólnego dobra, jakim jest czyste środowisko. Gospodarstwa domowe są również jednym z największych użytkowników drobnego sprzętu, a racjonalne gospodarowanie na tym etapie wpływa na odzysk surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z przepisami krajowymi. Jeśli urządzenie posiada blokadę, należy ją usunąć dla bezpieczeństwa wszystkich osób, które mogą mieć później kontakt z urządzeniem.



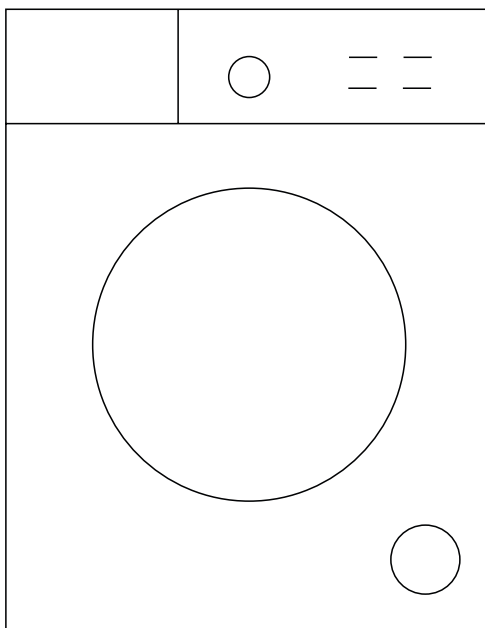
Rys. A



Li-FeS2
Rys. B

KERNAU

**USER MANUAL
WASHING MACHINE
KFWM 8506 TC DI
KFWM 8506 TC W
KFWM 9506 TC W
KFWM 10606 TC W**



DEAR CUSTOMER,

Thank you for your trust and for choosing the Kernau brand.

To meet your expectations, we manufacture our appliances in specialised factories using the latest technologies and subject them to rigorous quality testing. To ensure that the product you have chosen serves you for as long as possible, please read the instructions on operation, cleaning and maintenance provided below. In this manual, we aim to present all the features of the product you have purchased, as well as provide information on safety, installation, optimal settings and economical use. Here you will find valuable advice on how to use the appliance most effectively in line with your current needs.

The product you have purchased was manufactured in a modern, environmentally friendly factory.

Before using the equipment, we advise you to read this manual thoroughly and keep it for future reference so that the functions of the device you have purchased remain in the same condition as on the first day of purchase for a long time to come.

NOTE

This user manual applies to multiple product models. Your device may not be equipped with some of the features listed in the manual.

Product images are schematic. Items marked with (*) are optional.

Icon	Caption
	Indicates a risk of personal injury, death or significant property damage if the warning marked with this symbol is ignored.
	Risk of electric shock
	Indicates a risk of fire
	For domestic and indoor use only.
	Useful information to help you understand how the appliance works and make full use of its features
	Indicates the need to read the instructions to understand the operation and use of the product.

Table of contents

1. Safety instructions	40
General information	40
The safety of children and vulnerable people	41
Electrical safety	41
Safety in use	43
Installation and setup of the appliance	45
Maintenance and cleaning	46
Electromagnetic compatibility	46
Environmental protection and disposal	47
2. Overview of the appliance	49
3. Installing the washing machine	50
Product accessories	50
Removing the transport bolts	51
Levelling the washing machine	52
Connecting the water inlet hose	53
Installation of the drain pipe	54
4. Operating the washing machine	55
Before first use	55
Adding detergent	56
Wash stages	57
Control panel	58
Introduction to washing procedures	61
Introduction to other functions	63
5. Cleaning and maintenance	64
6. Troubleshooting	66
7. Appendix	68
8. Programme table	69
9. Disposal of used appliances	72



**BEFORE USE THE DEVICE PLEASE READ
THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY.**

GENERAL INFORMATION

In order ensure safety and proper use, please read this user manual carefully, including the instructions and warnings, before installing and using the appliance for the first time. To avoid unnecessary errors and accidents, it is important that all users familiarise themselves thoroughly with the operation and safety features of the appliance. Please keep this manual and ensure it is included with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its lifetime is properly informed about its use and safety. To ensure the safety of life and property, the precautions contained in this user manual must be observed. The device must only be used for its intended purpose. The manufacturer accepts no liability for damage resulting from the use of the device contrary to its intended purpose, this manual, or unauthorised modifications.

The warnings and important safety information contained in this manual do not cover all possible conditions or situations that may arise.

The user is responsible for handling the appliance with care and caution during installation, maintenance and operation. This appliance is intended for domestic use only. It is not intended for use in places such as farm holiday accommodation or other workplaces. Nor is it intended for use in hotels, motels, guesthouses or similar establishments.

The appliance is not intended for use outdoors.



SAFETY OF CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE

- The appliance may be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities only under supervision or after they have received instruction on safe use.
- Children must not clean or maintain the appliance without supervision.
- Children under 3 years of age should be kept away from the appliance unless they are under constant supervision.
- Do not leave children near the washing machine without supervision – there is a risk that they may become trapped inside the drum, which poses an immediate risk to life.
- Pets and children may enter the appliance – check the drum before each use.
- Keep the appliance and the cable out of the reach of children (especially those under 8 years of age).
- During high-temperature programmes, the washing machine's glass door becomes very hot. Do not allow children or pets to touch the glass whilst the appliance is in operation.
- Packaging materials (plastic bags, foam, etc.) pose a serious hazard (e.g. risk of suffocation) – keep them out of children's reach or dispose of them safely.
- Ensure that children do not treat the appliance as a toy and do not play with it.

ELECTRICAL SAFETY



WARNING – RISK OF ELECTRIC SHOCK

Improperly installed electrical systems pose a serious hazard.



- The appliance must be connected and used in accordance with the information on the rating plate.
- Always use the supplied connection cable with the new device.
- The appliance must be connected to a properly installed mains socket with an earth connection. Do not remove the earth pin from the plug.
- To avoid the risk of electric shock, do not immerse the appliance, the cable or the plug in water or any other liquid.
- Do not use the appliance if the power cord is damaged.
- Never touch the power cord or remove the plug from the socket with wet hands or feet – this poses a risk of short circuit or electric shock.
- Always unplug the appliance by holding the plug firmly – never pull on the power cord.
- Never power the appliance via an external switching device, e.g. a timer or remote control.
- Do not excessively bend, twist or tie the power cord. Do not crush it with heavy objects, hang it over metal parts, or push it into tight spaces behind the appliance or between other furniture.
- All repairs and replacements of electrical components must be carried out exclusively by an authorised service centre.

**WARNING!**

When positioning the appliance, ensure that the power cord is not trapped or damaged.



SAFETY IN USE



WARNING!

Before using the washing machine for the first time, you must remove all transport bolts and rubber spacers. Leaving the transport bolts in place will cause severe vibrations, noise and serious damage to the appliance, and will invalidate the warranty.

- A new washing machine may contain a small amount of water in the drum or drain system. This is completely normal and results from factory quality control and leak tests carried out before the appliance leaves the factory.
- Before loading clothes, ensure that all pockets are empty. Sharp and hard objects (coins, nails, screws, lighters, wires) can seriously damage the drum and the tank.
- It is forbidden to use flammable, explosive or toxic solvents (e.g. petrol, alcohol) as detergents. Do not store flammable substances near the washing machine.
- Never use materials containing solvents or sulphur-based paint removers in the washing machine, as these can cause corrosion of metal parts.
- Use only detergents and fabric softeners designed for automatic washing machines. Follow the dosage instructions provided by the manufacturers of the cleaning products.
- Place detergents and fabric softeners in the drawer immediately before starting the cycle. Detergents exposed to prolonged contact with air may dry out and form deposits that are difficult to remove
- Never open the detergent drawer whilst the appliance is in operation.
- Never unplug the appliance by pulling on the cable. To remove the plug from the socket, always grasp it firmly and pull it out with a firm motion.



- Do not stand, climb or sit on the top of the appliance, or lean against its door. Do not place containers of water, chemicals or lit candles on the washing machine.
- Before opening the door, always check that the water has been completely drained from the drum. Do not open the door if water is visible inside.
- Never force the washing machine door open whilst it is in operation. Wait approximately two minutes after the programme has finished before opening the door.
- Take particular care (risk of scalding) when draining hot water from the appliance in an emergency.
- Do not block the ventilation openings.
- The power socket must be easily accessible after the appliance has been installed.
- It is forbidden to add water manually (e.g. by pouring it into the drum) whilst the wash cycle is in progress.
- Do not wash carpets or bras containing steel wires (underwires) in the washing machine.
- Use the appliance only for fabrics marked by the manufacturer as suitable for washing in automatic washing machines. Clothes heavily soiled with flour may cause the appliance to malfunction.
- Do not install the washing machine near heat sources, in areas exposed to direct sunlight, in rooms with very high humidity (where it is in direct contact with water), or where flammable, corrosive or explosive gases may be present.
- Do not stand on the appliance or place any objects on it (e.g. lit candles or cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.).
- If you smell smoke or an unusual odour, immediately unplug the appliance and contact the service department. In the event of any fault, disconnect the power



supply, turn off the water supply and call an authorised technician – do not attempt to repair the washing machine yourself.

INSTALLATION AND SETUP OF THE APPLIANCE

- Unpack the washing machine and check its condition thoroughly. Do not connect the appliance if it has been damaged during transport.
- The appliance must be levelled and installed on a flat, stable surface. The washing machine must not be placed on a carpet or any surface that could block the ventilation openings in its base
- Before connecting the appliance for the first time, remove all protective plastic film.
- The power socket must be easily accessible after installation.
- If the wall socket is loose, do not plug the power cord into it.
- The appliance requires an ambient temperature of between 15–25°C to operate correctly. At temperatures below 0°C, the hoses may burst and the electronics may fail.
- When moving the appliance, first drain all the water from it completely. The washing machine must be moved by at least 2 people. Do not grip protruding parts (drawer, door) or tip the washing machine on its side or upside down.
- Only use the new hoses supplied with the appliance to connect the washing machine to the water supply. Do not reuse old or worn hoses.
- Models equipped with a single inlet valve must be connected to cold water only. Models with a dual-



SAFETY INFORMATION



valve can be connected to both hot and cold water.

- Before hanging the drain hose (e.g. over the sink), check the water flow rate. The hose must be securely fastened to prevent it from coming loose – the pressure of the outflowing water may cause it to break free. Ensure that the plug does not block the drain in the sink.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Before cleaning, disconnect the appliance from the mains.
- Use a clean, dry cloth to remove any foreign matter or dust from the power cable plug contacts. Do not use a wet or damp cloth for this purpose.
- Do not use flammable sprays, petrol, acids or bleach to clean the interior.
- It is forbidden to clean the washing machine with steam cleaners. Do not use flammable sprays, petrol, acids or bleach to clean the interior and the housing.
- If the washing machine is not going to be used for a long period (e.g. during a holiday), disconnect it from the mains and turn off the water supply. Leave the door slightly ajar to prevent moisture build-up and the formation of unpleasant odours.

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

The appliance is intended for use in a domestic environment. To ensure the appliance complies with electromagnetic compatibility requirements, installation and use must be carried out in accordance with these instructions.

Unauthorised modifications to the device's design, interference with its electrical system, or the use of non-original



parts or power cables, as well as repairs carried out by unqualified persons, may lead to electromagnetic interference, a reduction in safety levels, and the device's non-compliance with the requirements of applicable European Union regulations.

All repairs and part replacements should be carried out exclusively by an authorised service centre using original spare parts.

ENVIRONMENTAL PROTECTION AND DISPOSAL

The device complies with Directive 2011/65/EU (RoHS) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Materials used in this device marked with the  symbol are recyclable.

The device complies with Directive 2012/19/EU (WEEE) on waste electrical and electronic equipment.



The symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. Instead, it must be taken to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Ensuring this product is disposed of correctly will help prevent potential negative consequences for the environment and human health that could result from improper handling of this product. For more detailed information on recycling this product, please contact your local authorities, a waste disposal company or the shop where the product was purchased.



Compliance with EU regulations

The design, manufacture and marketing of this appliance comply with the relevant European Union regulations, including in particular:

- Regulation (EC) No 1907/2006 (REACH) concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals,
- Commission Regulation (EU) 2019/2023 laying down ecodesign requirements for household washing machines and household washer-dryers,
- Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2014 supplementing Regulation (EU) 2017/1369 of the European Parliament and of the Council with regard to the energy labelling of household washing machines and household washer-dryers,
- Directive 2014/35/EU (LVD) on low-voltage electrical equipment,
- Directive 2014/30/EU (EMC) on electromagnetic compatibility,
- Directive 2011/65/EU (RoHS) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment,
- Directive 2012/19/EU (WEEE) on waste electrical and electronic equipment.

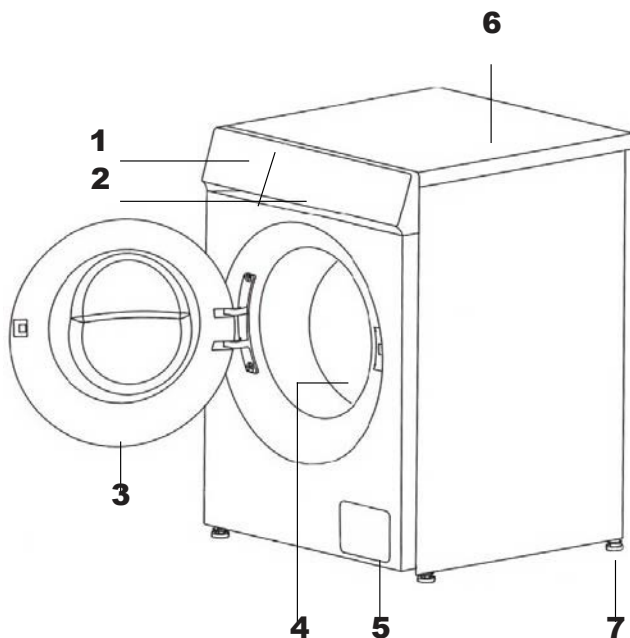
i Technical specifications are subject to change without notice due to product design updates.

i The diagrams in this manual are schematic and may not correspond to the actual appearance of the device.

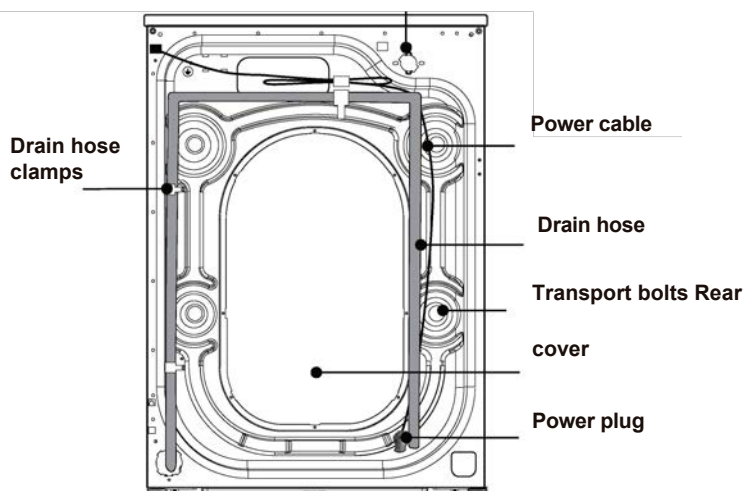
i The values stated on the device's markings or in the documentation supplied with it were obtained under laboratory conditions in accordance with the relevant standards. These values may vary depending on the product's use and environmental conditions.

2. OVERVIEW OF THE APPLIANCE

1. Drawer handle
2. Control panel
3. Door
4. Inner drum
5. Filter cover
6. Top cover
7. Adjustable foot



-----Inlet valve (cold)



3. INSTALLING THE WASHING MACHINE

IMPORTANT!

We recommend that the installation of your new washing machine is carried out by a qualified domestic appliance technician. If you believe you have the necessary skills to install the washing machine yourself, please read the installation instructions carefully before proceeding.

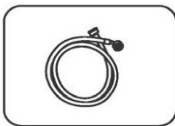
You may need the following tools to install the washing machine:

- Scissors
- Pliers
- Standard screwdriver
- Gloves
- Wrench

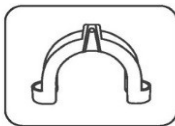
Unpacking the washing machine

Once you have unpacked the washing machine, check that it has not been damaged during transport. Also make sure that you have received all the parts (as shown below) contained in the supplied bag. If the washing machine has been damaged during transport, or if any part is missing or damaged, contact your retailer immediately.

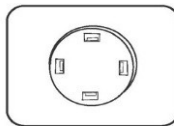
PRODUCT ACCESSORIES



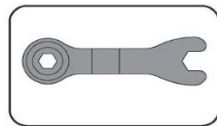
Cold
water
hose x1



Inlet pipe
bracket
x1



Inlet hole
cover
x4



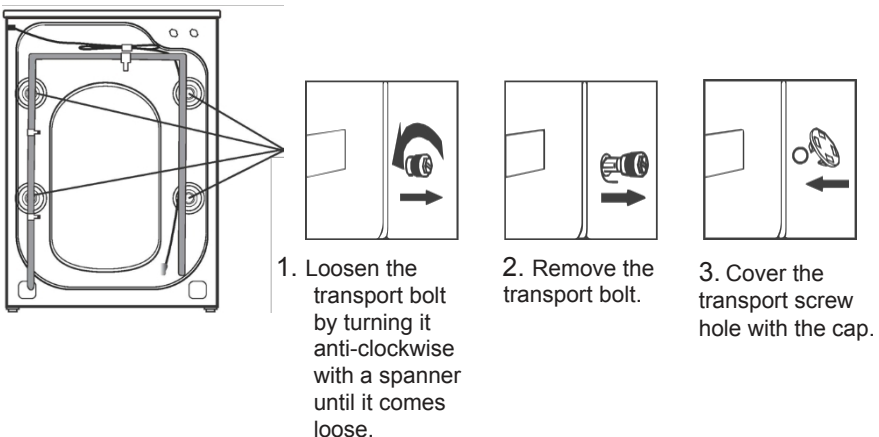
Wrench x1
(for adjusting
the feet and
removing
transport bolts)

Before installing the washing machine, choose a location that meets the following conditions:

- A hard, dry and level surface (if the surface is not level, it must be levelled in accordance with the diagram below, 'Adjustable feet').
- Avoid direct sunlight.
- Ensure adequate ventilation.
- The ambient temperature should be between 0 and 40°C.
- The ambient humidity should be below 95% (at a temperature of 25°C).
- Keep the appliance away from heat sources such as coal or gas. Ensure that the washing machine is not standing on the power cable. Do not place the washing machine on a carpet.

REMOVING THE TRANSPORT SCREWS

- To prevent internal damage to the washing machine during transport, there are four transport bolts at the back of the washing machine.
- Remove the transport bolts before using the washing machine. Otherwise, severe vibrations, noise and malfunction may occur.
- If you need to transport the washing machine, remember to refit the transport bolts to prevent damage to the interior of the appliance during transport.

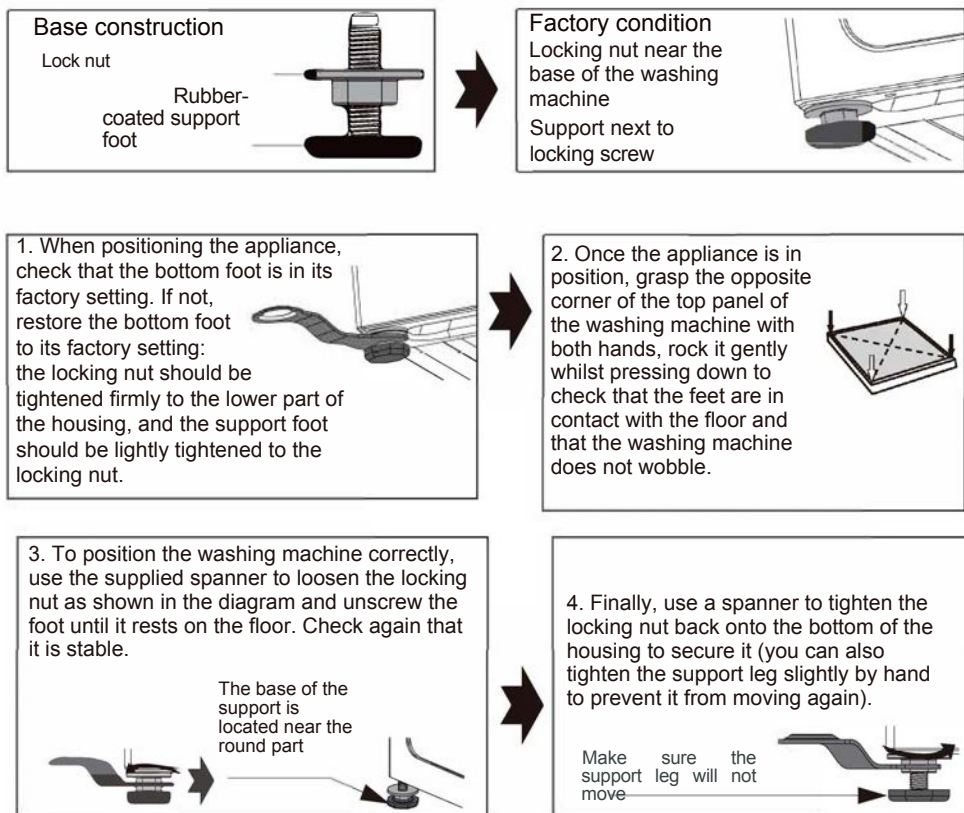


LEVELLING THE WASHING MACHINE

- Do not place the washing machine outdoors or in a location where the ambient temperature is below 0°C; do not place it on a car or wooden floor; place it on a hard and stable surface with an angle of inclination of less than 10°.
- If the washing machine is unstable due to an uneven surface, the adjustable feet at the bottom of the washing machine can be adjusted to keep the machine stable.
- During the adjustment process, apply pressure diagonally to the top cover of the washing machine. If the washing machine wobbles, readjust the adjustable feet.

The washing machine must be installed or placed in a location where the ambient temperature is above 0°C, but not outdoors, as this may damage the control unit.

! NOTE: To make assembly easier, the feet may not be locked in place at the factory; once the level has been adjusted, it is essential to lock all four feet.





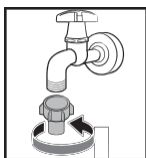
IMPORTANT

- The appliance must be perfectly level and stable; all feet must be in contact with the floor and screwed in as deeply as possible to ensure the appliance is level.
- Incorrect levelling may cause loud noises, vibrations, the appliance to move, and other malfunctions.
- There is a ventilation opening on the underside of the appliance. Place the washing machine on a hard, smooth and non-slip surface. Do not place the washing machine on a soft rug, wooden floor or various worktops or stands to avoid unnecessary damage.

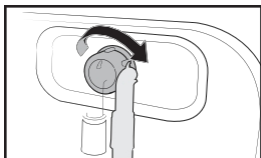
CONNECTING THE WATER INLET HOSE

The water inlet hose supplied may vary depending on the model. Follow the instructions for the water inlet hose supplied.

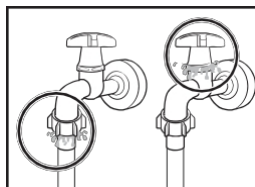
• Connecting to a threaded tap



1. Connect the water inlet hose to the tap, then turn the connector clockwise as shown in the diagram

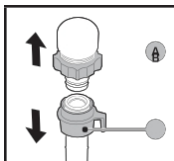


2. Connect the other end of the hose to the inlet valve at the back of the washing machine. Turn the hose clockwise to tighten it.

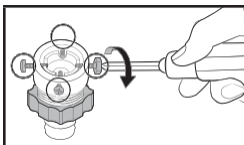


3. Turn on the tap and check that there are any leaks around the joints. If there are water leaks, repeat the above steps.

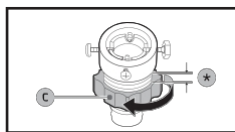
• Connecting to a non-threaded tap



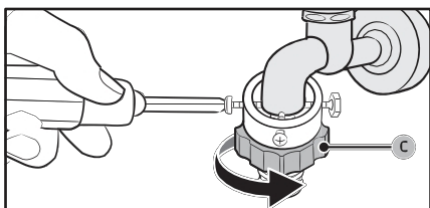
1. Remove the adapter (A) from the water hose (B).



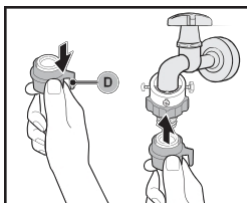
2. Use a screwdriver to loosen the screws on the adapter.



3. Hold the adapter and in the direction indicated by the arrow to loosen them by 5 mm.



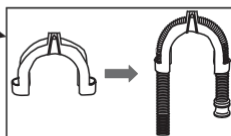
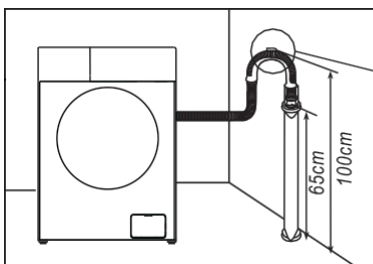
4. Insert the adapter into the tap, then tighten the screws by lifting the adapter.
5. Turn part (C) in the direction indicated by the arrow to tighten it.



6. Pull part (D) of the water hose downwards to connect the water hose to the adapter. Then release part (D). The hose will fill up to the adapter with a clicking sound.
7. To complete the connection of the water hose, see points 2 and 3 in the section "Connecting to a threaded tap".

INSTALLATION OF THE DRAIN PIPE

To prevent siphoning, the drain pipe should be installed at a height of 65–100 cm, and the end of the drain pipe must not be submerged in water.



The drain pipe bracket can be used to secure the drain hose.

- If a leak occurs after connecting the hose, repeat the steps for connecting the inlet hose.
- Do not kink the hose.
- Before each use of the washing machine, check the inlet hose connection thoroughly.
- Check the condition of the water hose regularly to ensure that it is not damaged, tangled or kinked, and replace the water hose if necessary.
- Before use, check the drain pipe and ensure that the drainage system is not blocked by foreign objects.
- The drain hose should be positioned at a height of 65–100 cm above the floor; otherwise, this may result in poor drainage.
- You can attach the hose to the wall, the drain pipe or the laundry tub using the supplied bracket.
- Ensure that all hose connections are secure.
- For the washing machine to work properly, the end of the drain hose must not be submerged in water.

4. OPERATING THE WASHING MACHINE

BEFORE FIRST USE

Before use, ensure that the appliance has been installed correctly.
Before the first wash, run a full cycle without any laundry. To do this:

1. Connect the appliance to the mains and the water supply.
2. Pour a small amount of detergent (approx. 10 g) into the drawer and close it.
3. Set the dial to the "Cotton" programme.
4. Press the Start/Pause button.

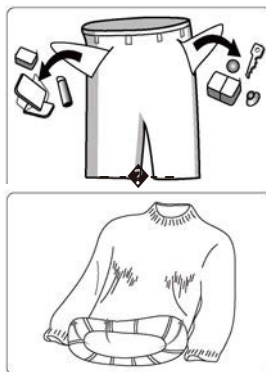
This will remove any water remaining in the appliance following the manufacturer's test run.



Washing tips

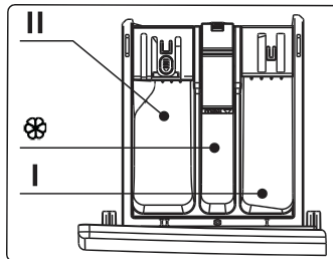
Please read the following tips carefully to avoid problems with the washing machine and damage to your clothes.

1. Do not exceed the washing machine's maximum capacity.
2. Sort your laundry by colour and care labels. Most garments have a care label located near the collar or in the side seam.
3. Make sure all pockets are empty. Foreign objects (e.g. nails, coins, scraps of paper, etc.) can damage your clothes and parts of the washing machine.
4. Before washing, fasten all zips, hooks, etc.
5. Sort the clothes to be washed by colour. In particular, do not wash dark clothes together with light ones.
6. Heavily soiled areas, stains, etc. should be pre-treated with liquid detergent, stain remover, etc.
7. Before putting them in the washing machine, turn clothes that are prone to pilling inside out.



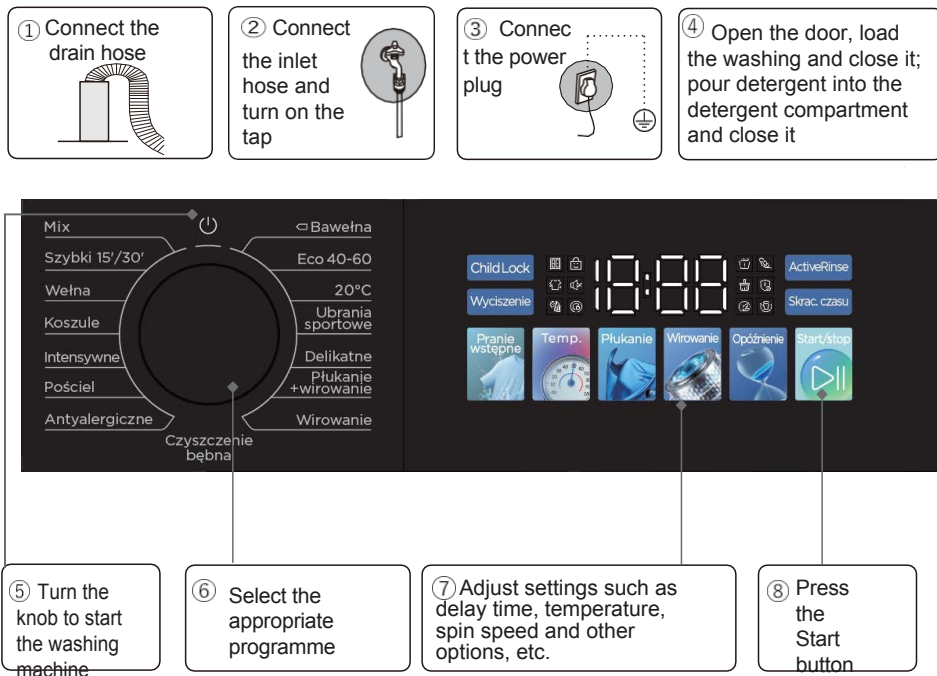
ADDING DETERGENT

1. Pull out the detergent drawer.
2. Add the pre-wash detergent to compartment I.
3. Add the main wash detergent to compartment II.
4. Add fabric softener to the compartment. (R)



- Please select the appropriate type of detergent for each wash temperature to achieve the best wash results with lower water and energy consumption.
- Detergent or fabric softener should only be added once per wash cycle. Refer to the manufacturer's instructions for information on detergent/fabric softener dosages.
- An excessive amount of detergent will cause a large amount of foam, which may lead to the washing machine overflowing and make it difficult for the detergent to dissolve, consequently making rinsing difficult.
- When using liquid detergent for the first time, run the "Super Quick" programme to rinse the pipe and drum.
- Check the user manual for the correct amount of fabric softener. Using too much fabric softener can damage synthetic fibres.
- The liquid level must not exceed the MAX mark on the dispenser container.
- If the fabric softener or bleach is thick, dilute it first and then pour it into the dispenser.

WASHING STAGES

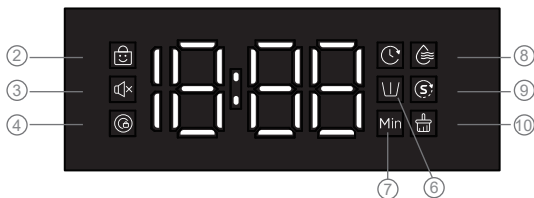


- Turn the programme selector knob to switch on the washing machine and select the appropriate programme.
- If necessary, change the wash cycle settings (temperature, spin speed, etc.).
- Set the delay function if you want the wash cycle to finish at a specific time.
- Press the Start/Pause button.
 - To change the programme whilst the machine is running:
- Press the Start/Pause button to pause the washing machine.
- Select a different cycle.
- Press the Start/Pause button again to start the new cycle.

CONTROL PANEL



01 Cycle selection	Turn the knob to select a cycle.
02 Display	The display shows information about the current cycle and the estimated time remaining, or an error code if a problem occurs.
03 Pre-wash	Press the button to activate the pre-wash option before starting the cycle.
04 Temperature	Press to change the water temperature for the current cycle. The available temperature range depends on the cycle. The selected temperature will be shown on the display.
05 Rinse	Press to select the rinse time. The available rinse times depend on the selected programme. The selected rinse times will be shown on the screen
06 Speed	Press to change the spin speed for the current cycle. The available spin speed depends on the cycle. The selected spin speed will be shown on the display.
07 Delay	Press the Delay button several times to cycle through the available delay options (from 3 to 24 hours in one-hour increments).
Start/Pause	Press to start/pause the cycle. Press the button once to start the cycle. To pause the cycle, press the button again. You can change the cycle settings and options. To resume the paused cycle, press the button again.
On/Off	Turn the knob. If the washing machine is switched on and not used for 10 minutes, it will switch off automatically.



Indication icon	Function	Description
	Child Lock	If the icon lights up, it means the program will be locked. Any attempt to change the program will be invalid.
	Sound off	When this icon lights up, the mute function is turned on and all keys will be muted.
	Door lock	When the door is not closed or not properly locked the icon is off; when the door is properly locked, the icon is steady on.
	Delay	When this icon is lit up, it indicates that you have activated the reservation function. After the reservation time has passed, all the washing programs you have selected will be completed.
	Prewash	When the icon is activated, a preliminary cleaning process will be added before the cycle begins.
Min	Min	When the digital display shows the time, the icon lights up.
	Flowing Rinse	Simultaneously fill the inner drum with fresh water while rotating the inner drum to quickly drain the dirty water containing detergent residue.
	Speed	The washing time can be reduced according to the condition of the laundry.
	Clean	When this icon lights up, you need to run the "Drum Clean" program to clean your machine and simultaneously clean the drainage pump inlet valve water box, body and other components. After running the "Drum Clean" program, this icon goes out. If the "Drum Clean" program is not running, this icon will also be automatically extinguished during the next wash program.

Delay

You can set the washing machine to finish the wash automatically at a later time by selecting a delay of between 3 and 24 hours (in 1-hour increments). The time displayed indicates when the wash will finish. Please note that the programme duration is approximate and may vary.

1. Select a cycle. Change the cycle settings if necessary.
2. Press the Delay button several times until the desired end time is set.
3. Press Start/Pause.

The corresponding indicator will light up when the timer starts.

4. To cancel the delay, restart the washing machine.

A real-life example

A two-hour cycle is to be completed 3 hours later. To do this, add a Delay option to the current cycle with a 3-hour setting and press the Start/Pause button at 14:00. What will happen then?

The washing machine will start at 15:00 and finish at 17:00.

Child Lock

To prevent accidents caused by children, the Child Lock function locks all buttons except **On/Off**. It works in standby mode and whilst the appliance is in operation.

To activate or deactivate the Child Lock function, press and hold the button for 3 seconds.

Mute

A short press of the switch activates or deactivates the mute function. When the mute function is activated, the appliance makes no sounds whilst in operation; when the function is deactivated, normal audible signals are restored.

ActiveRinse

Once the wash cycle has finished, the drum rotates whilst water is simultaneously filled and drained. This process is repeated four times until all the water has been drained. This ensures a more thorough rinse and reduces the amount of residue left behind.

Reducing washing time

The wash time can be reduced depending on the condition of the laundry.

INTRODUCTION TO WASHING PROCEDURES

Programme	Fabric type
Mix	For mixed loads of cotton and synthetic fabrics
Quick 15'/30'	For a quick wash of light-weight garments (up to 2 kg) with little soiling
Wool	Includes a gentle spin and soak cycle to prevent shrinkage and distortion of wool fibres. A neutral detergent is recommended.
Shirts	For washing shirts or light summer clothing
Sportswear	For washing sportswear
Intensive	For washing heavily soiled clothes. The cycle duration is longer than for other programmes.
Bed linen	For washing large/household textiles
Anti-allergy	High-temperature wash and an extra rinse to effectively remove detergent residue
 Cotton	For washing cotton, bed linen, tablecloths, underwear, towels or shirts. The wash time and number of rinse cycles are automatically adjusted to the load size.
ECO 40-60	For washing normally soiled cotton items that can be washed at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This cycle is used to assess compliance with EU eco-design regulations. This cycle is set as the default.
20°C	New European standards for special procedures used when washing certain delicate garments; only a temperature of 20°C can be set; protective clothing
Delicate	For thin and delicate fabrics, bras, (silk) underwear and other items intended for hand washing only. For best results, the use of liquid detergent is recommended.
Drum Clean	Cleans the drum, removing dirt and bacteria. Ensure the drum is empty. Do not use any cleaning agents to clean the drum.
Rinse+ Spin	With an additional rinse cycle after adding fabric softener to the wash.
Spin	An additional spin cycle that effectively removes moisture from the laundry.

WASHING PROCEDURE TABLE

- The effectiveness and efficiency of the wash depend on the quality of the detergent used. Only use detergents approved for machine washing.
- If necessary, use a special detergent, e.g. for synthetics and woollens. Always follow the detergent manufacturer's instructions.
- Do not use dry-cleaning agents such as trichloroethylene and similar products. Choose the best detergent.

Programme	Max load (kg)			Type of detergent		
	8	9	10	Universal	Special	Liquid softener
Mix	4	4.5	5	L/P	–	○
Quick 15'/30'	2	2	2	L/P	–	○
Wool	2	2	2	–	L/P	–
Shirts	3	3.5	4	L/P	L	○
Sportswear	3	3.5	4	L/P	–	○
Intensive	8	9	10	L/P	–	○
Bed linen	6	7	8	L/P	L/P	○
Anti-allergy	4	4.5	5	L/P	L/P	○
Cotton	8	9	10	L/P	–	○
Eco 40–60	8	9	10	L/P	–	○
20°C	4	4.5	5	L/P	–	○
Delicate	4	4.5	5	L/P	L/P	–
Drum cleaning	0	0	0	–	–	–
Spin	8	9	10	–	–	–
Rinse+Spin	8	9	10	–	–	○

L = gel/liquid detergent
P = powder detergent

○ = optional
– = no

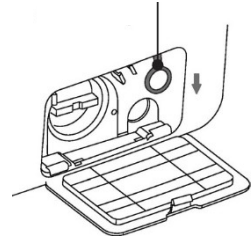
It is not recommended to activate the delay timer when using detergent.

We recommend using: Washing powder 20°C to 90°C, Wool detergent 20°C to 40°C. Select a wash temperature of 90°C only in the case of special hygiene requirements.

INTRODUCTION TO OTHER FUNCTIONS

Emergency door release

- If you wish to remove the laundry in the event of a prolonged power cut, ensure that the water level in the drum is below the safe level, the temperature is below 40°C, and the inner drum is not rotating, then unplug the appliance from the mains.
- Open the drain pump cover in the bottom right-hand corner at the front, pull the rod down slightly until you hear a slight click, then open the door and remove or load the laundry;
- Replace the drain pump cover;
- This method should only be used in an emergency.



Resuming operation

This washing machine has a function to resume operation in the event of a power cut. In the event of a power cut or the plug becoming loose during the wash cycle, the appliance can remember the operating status and resume operation once power is restored.

Cycle memory function

The appliance automatically remembers the last programme and its settings. When the washing machine is switched on again, these will be selected as the default.

Load balancing system

Before spinning, the washing machine automatically redistributes the laundry. If the load remains unbalanced, the spin speed will be reduced to limit vibrations. If there is too little laundry, the spin cycle may not start (imbalance protection) – in this case, add more clothes.

Imbalance protection

When the machine is ready to spin, it may take a little time to balance the clothes due to significant imbalance.

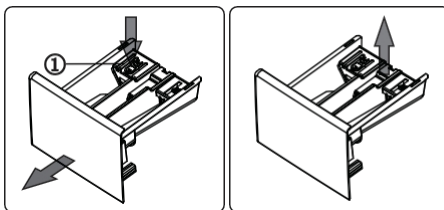
If the clothes are still unbalanced in the drum, the spin speed may be reduced to avoid excessive vibrations. If there are too few clothes in the drum, the machine may not spin due to the imbalance protection; in this case, add more clothes to the machine to spin them.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

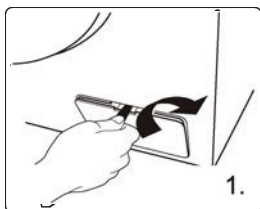
Good maintenance habits will extend the life of your washing machine. Before carrying out any maintenance, unplug the appliance from the mains to avoid any danger. After each use, close the washing machine door to prevent children from getting their fingers caught whilst playing.

Cleaning the detergent drawer

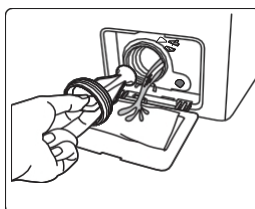
1. Press the '①' part inside the drawer and remove the detergent drawer.
2. Lift the latch, remove the fabric softener lid and rinse all the grooves with water.
3. Replace the fabric softener lid and slide the drawer back into place.



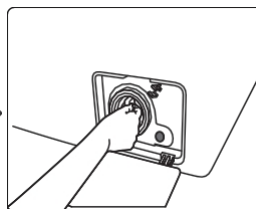
Clean the drain pump



1. Remove the cover of the drain pump in the direction shown in the diagram using an object such as a coin, etc.



2. Slowly unscrew the drain pump filter (some water may leak out), remove any debris from the filter and the inside of the pump so that it can rotate freely.

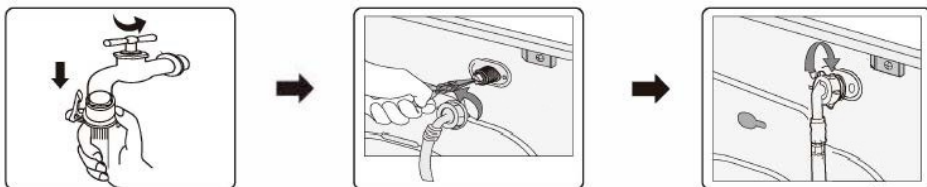


3. Refit the pump cover and tighten it to ensure that no water leaks from the drain pump, as shown in the diagram. Close the drain pump's protective cover.

Clean the filter screen at the water inlet

The inlet filter must be cleaned if no water comes out when the tap is turned on, or if the flow is insufficient.

1. Reduce the water pressure:
 - a. Turn off the tap.
 - b. Select any programme except the 'Spin' programme.
 - c. Press the 'Start/Pause' button and leave the appliance switched on for about 40 seconds.
 - d. Unplug the appliance from the mains.
2. Disconnect the inlet hose from the tap.
3. Remove the filter, wash it with water and put it back in place.
4. Reconnect the inlet hose.



Clean the drum

Rust left in the drum by metal objects must be removed immediately using non-chlorine detergents. Never use steel wool.

Clean the surfaces of the housing

1. If water is spilled, wipe it up immediately with a dry cloth.
2. Do not strike the washing machine with sharp objects.
3. If necessary, the surface can be cleaned with diluted, non-abrasive, pH-neutral detergents.

What to do if the machine freezes

The washing machine may freeze if the temperature drops below 0°C.

1. Switch off the washing machine and unplug the power cord.
2. Run warm water over the tap to loosen the water inlet hose.
3. Disconnect the water inlet hose and immerse it in warm water.
4. Pour warm water into the drum and leave it for about 10 minutes.
5. Reconnect the water inlet hose to the tap.

IMPORTANT!

1. Before using the washing machine again, ensure that the ambient temperature is above 0°C.
2. If the washing machine is in a room where it can easily freeze, drain any remaining water from the drain hose and the inlet hose thoroughly.
3. If the washing machine has frozen, contact the service department.

6. TROUBLESHOOTING

Problems	Solutions
There is residual water in the appliance	This is normal and is due to water tests carried out at the factory.
The washing machine does not start	Check that the power plug is properly inserted. Check that the tap is turned on. Check that the "Power" button is pressed. Check that the "Start/Pause" button is pressed. Check whether the delay function is activated. Check that the door is closed.
Water leak	Check and secure the inlet and drain hoses. Clean the drain hose and, if necessary, ask a specialist to repair it.
Abnormal noise and strong vibrations	Check that the transport bolts have been removed. Check that the adjustable feet are set correctly. Check that the washing machine is installed on a solid and level floor. Check that there are no hair clips or metal objects inside.
Washing performance is unsatisfactory	Select the appropriate programme. Add the correct amount of detergent in accordance with the instructions on the detergent packaging.
The appliance does not respond when buttons are pressed	Check whether the child lock function has been activated. Press the "Start/Pause" button first, then press the other buttons.
The actual programme duration does not match the time shown on the display	Check that the laundry in the drum is distributed evenly. Check that the water is draining or filling properly.
The washing machine fills up after draining	Check that the maximum height of the drain hose does not exceed 100 cm. Check that the drain hose is not submerged in water.

Message	Reason	Solutions
E1	Not drawing water	Check that the tap is turned on. Check that the water pressure is not too low. Check that the inlet hose is not blocked.
E2	Blockage	Check that the drain pump is not blocked. If necessary, contact a technician.
E3	The door lock is faulty	Close the door properly again. Check that no clothes are caught between the door and the seal. If necessary, contact a technician.
E4	Water overflow	Allow the appliance to drain automatically until the water level is suitable for the wash cycle. If necessary, contact a technician if necessary.
E5	The electric motor has failed	Contact a technician.
E6	The heating element is not heating	Contact a technician.
E7	There is a fault with the temperature sensor	Contact a technician.
E9	Communication failure	Contact a technician.
E10	Inverter faults	Contact a technician.
EP	The procedure currently running does not correspond to the cycle indicated by the dial.	Turn the cycle selector knob to the cycle corresponding to the procedure currently running.

	Fault with the washing machine's spin cycle	Once you have opened the door, remove the laundry and spread it out. Then put the clothes back in and restart the washing machine.
---	--	---

7. APPENDIX

FABRIC CARE LABEL

 Durable fabric	 Can be ironed at a maximum temperature of 100°C
 Delicate fabric	 Do not iron
 The product can be washed at 90°C	 May be dry-cleaned using any solvent
 The product can be washed at 60°C	 Dry clean with perchlorethylene, lighter fuel, pure alcohol or R113 only
 The product can be washed at 40°C	 Dry clean with aviation fuel, pure alcohol or R113 only
 The product can be washed at 30°C	 Do not dry clean Dry flat
 Hand wash only Dry clean only	 May be hung to dry Dry on a hanger
 Bleach in cold water	 Tumble dry at normal temperature
 Do not bleach	 Tumble dry at a reduced temperature
 Iron at a maximum temperature of 200°C	 Do not tumble dry
 Can be ironed at a maximum temperature of 150°C	

8. PROGRAMME TABLE

KFWM 8506 TC W KFWM 8506 TC DI	ECO 40–60			20°C	Cotton 90°C	Wool	Quick 15'/30'	Bed linen
	100% load	50% load	25% load					
Rated load (kg)	8.0	4.0	2.0	4.0	8.0	2.0	2.0	6.0
Programme duration (hours:minutes)	3:38	2:48	2:48	0:50	2:19	0:38	0:15	1:05
Energy consumption (kWh/cycle)	0.602	0.357	0.152	0.198	1.468	0.112	0.042	0.167
Water consumption (L/cycle)	60.0	45.0	36.0	43.0	68.0	56.0	34.0	76.0
Maximum temperature (°C)	31	29	24	21	77	21	19	19
RMC (%)	62.90	62.90	62.90	72.0	70.0	67.0	86.0	75.0
Spin speed (rpm)	1400	1400	1400	600	800	600	800	800

KFWM 9506 TC W	ECO 40–60			20°C	Cotton 90°C	Wool	Quick 15'/30'	Bed linen
	100% load	50% load	25% load					
Rated load (kg)	9.0	4.5	2.5	4.5	9.0	2.0	2.0	7.0
Programme duration (hours:minutes)	3:48	2:54	2:54	0:50	2:19	0:38	0:15	1:05
Energy consumption (kWh/cycle)	0.682	0.387	0.158	0.210	1.606	0.122	0.050	0.175
Water consumption (L/cycle)	64.0	46.0	40.0	44.0	69.0	58.0	36.0	78.0
Maximum temperature (°C)	32	28	24	21	77	21	19	19
RMC (%)	53.90	53.90	53.90	72.0	70.0	67.0	86.0	75.0
Spin speed (rpm)	1400	1400	1400	600	800	600	800	800

KFWM 10606 TC W	ECO 40-60			20°C	Cotton 90°C	Wool	Super 15'/30'	Bed linen
	100% load	50% load	25% load					
Rated load (kg)	10.0	5.0	2.5	5.0	10.0	2.0	2.0	8.0
Duration of the programme (hours:minutes)	3:59	3:00	3:00	0:50	2:19	0:38	0:15	1:05
Energy consumption (kWh/cycle)	0.842	0.455	0.207	0.207	1.556	0.132	0.057	0.182
Water consumption (L/cycle)	67.0	49.0	43.0	47.0	73.0	62.0	38.0	80.0
Maximum temperature (°C)	33	29	24	21	77	21	19	19
RMC (%)	53.90	53.90	53.90	72.0	70.0	67.0	86.0	75.0
Spin speed (rpm)	1400	1400	1400	600	800	600	800	800

9. DISPOSAL OF USED APPLIANCES

This appliance has been designed and manufactured with high quality materials and components that are reusable.

The symbol of the crossed-out waste container on the product (Fig. A.) means that the product is subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. If the symbol of a crossed-out waste container (Fig. B) is placed on a product, it means that the product contains batteries, which are subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council. This marking indicates that electrical and electronic equipment and batteries (if any), after their useful life, must not be disposed of with other household waste. Waste equipment can have harmful effects on the environment and human health due to its potential content of hazardous substances, mixtures and components.

The user is obliged to hand over waste equipment and batteries (if any) to waste electrical and electronic equipment and batteries (if any) collection points. Operators of such waste collection facilities, including waste equipment collectors, operators of handling/processing plants, distributors (shops), operators of municipal waste selective collection points (communal units) and other entities defined by law create an appropriate system for handing over such equipment.

Proper disposal of waste equipment and batteries (if any) contributes to avoiding harmful consequences for

health and the environment, resulting from the possibility of the presence of hazardous components in equipment and batteries and improper storage and handling of such equipment and batteries. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment, at which stage attitudes are formed that contribute to the preservation of the common good, which is a clean environment. Households are also one of the biggest users of small equipment and rational management at this stage influences the recovery of secondary raw materials.

In the event of improper disposal of this product, penalties may be imposed in accordance with national legislation. If the appliance has a lock, it should be removed for the safety, of all persons who may later come into contact with the appliance. Some fridges and freezers have insulating material and refrigerant liquid with CFCs. Therefore, care should be taken not to contaminate the environment when disposing of your old fridge.



Rys. A



Li-FeS2

Rys. B

KERNAU

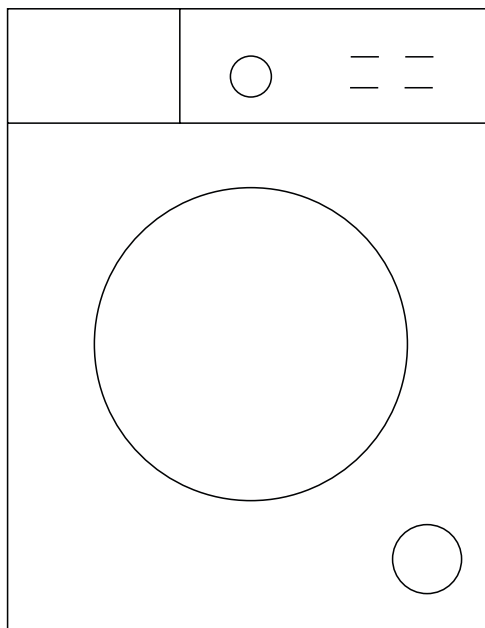
**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
АВТОМАТИЧНА ПРАЛЬНА
МАШИНА**

KFWM 8506 TC DI

KFWM 8506 TC W

KFWM 9506 TC W

KFWM 10606 TC W



Шановний клієнте,

Дякуємо за довіру та вибір бренду Kernaau.

Щоб задовольнити Ваші очікування, ми виробляємо нашу техніку на спеціалізованих заводах із використанням новітніх технологій та перевіряємо її на якість. Щоб обраний Вами виріб служив Вам якомога довше, ознайомтеся з інструкціями щодо експлуатації, чищення та технічного обслуговування, які Ви знайдете нижче. У цій інструкції ми хочемо представити Вам усі можливості придбаного виробу, а також надати інформацію щодо безпеки, встановлення, оптимальних налаштувань та економічного використання. Тут ви знайдете цінні поради щодо того, як найефективніше використовувати пристрій відповідно до ваших поточних потреб.

Придбаний Вами виріб було виготовлено на сучасному та екологічному заводі.

Перед початком використання обладнання радимо детально ознайомитися з цією інструкцією та зберегти її на майбутнє, щоб функції придбаного вами пристрою протягом тривалого часу залишалися такими ж, як у перший день після покупки.



УВАГА

Ця інструкція з експлуатації стосується багатьох моделей продукту. Ваш пристрій може не мати деяких функцій, зазначених в інструкції.

Зображення продукту мають схематичний характер. Елементи, позначені як (*), є опціональними.

Піктограма	Підпис
	Вказує на ризик травмування, смерті або значної матеріальної шкоди у разі ігнорування попередження, позначеного цим символом.
	Ризик ураження електричним струмом
	Вказує на ризик пожежі
	Виключно для домашнього використання та використання в приміщенні.
	Корисна інформація, що допомагає зрозуміти принцип роботи пристрою та повною мірою використовувати його функції
	Вказує на необхідність ознайомлення з інструкціями для розуміння принципу дії та використання виробу.

Зміст

1. Інструкції з безпеки	4
Загальна інформація.....	4
Безпека дітей та вразливих осіб.....	5
Електрична безпека	5
Безпека використання	7
Встановлення та налаштування пристрою.....	9
Технічне обслуговування та чищення.....	10
Електромагнітна сумісність.....	10
Охорона навколишнього середовища та утилізація	11
2. Огляд пристрою	13
3. Встановлення пральної машини	14
Акcesуари до продукції.....	14
Встановлення пристрою.....	15
Видалення транспортних гвинтів	15
Вирівнювання пральної машини.....	16
Підключення шланга для подачі води.....	17
Монтаж зливного трубопроводу	18
4. Експлуатація пральної машини.....	19
Перед першим використанням	19
Додавання миючого засобу	20
Етапи прання.....	21
Панель керування	22
Вступ до процедур прання	25
Вступ до інших функцій	27
5. Чищення та технічне обслуговування	28
6. Усунення несправностей	30
7. Додаток	32
8. Таблиця програм	33
9. Утилізація відпрацьованих пристроїв	38



**ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРИСТРОЮ
НЕОБХІДНО УВАЖНО ПРОЧИТАТИ НАВЕДЕНІ
НИЖЧЕ ІНСТРУКЦІЇ.**

ІНФОРМАЦІЯ ЗАГАЛЬНА

З забезпечення забезпечення безпеки та правильного використання, перед установкою та першим використанням пристрою слід уважно прочитати цю інструкцію з експлуатації, включаючи вказівки та попередження. Щоб уникнути непотрібних помилок та нещасних випадків, важливо, щоб усі особи, які користуються пристроєм, ретельно ознайомилися з його експлуатацією та заходами безпеки. Зберігайте цю інструкцію та переконайтеся, що вона додається до пристрою у разі його переміщення або продажу, щоб кожна особа, яка ним користується протягом усього терміну експлуатації, була належним чином поінформована про використання та безпеку пристрою. З метою забезпечення безпеки життя та майна слід дотримуватися заходів безпеки, викладених у цій інструкції з експлуатації. Пристрій слід використовувати виключно за призначенням.

Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок використання пристрою не за призначенням, з порушенням цієї інструкції або внаслідок несанкціонованих модифікацій.

Попередження та важлива інформація щодо безпеки, що містяться в цій інструкції, не охоплюють усіх можливих умов або ситуацій, які можуть виникнути.

Відповідальність за обережне та розсудливе поводження з пристроєм під час його встановлення, технічного обслуговування та експлуатації покладається на користувача.

Цей прилад призначений виключно для побутового використання. Він не призначений для використання в таких місцях, як агротуристичні господарства або інші робочі місця. Він також не призначений для використання в готелях, мотелях, пансіонатах та інших подібних місцях.

Пристрій не призначений для використання поза приміщеннями.



БЕЗПЕКА ДІТЕЙ ТА ОСІБ З ОБМЕЖЕНИМИ ФІЗИЧНИМИ, СЕНСОРНИМИ АБО РОЗУМОВИМИ ЗДІБНОСТЯМИ

- Пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями виключно під наглядом або після попереднього навчання з питань безпечного використання.
- Діти не повинні чистити або обслуговувати прилад без нагляду.
- Діти віком до 3 років повинні перебувати подалі від пристрою, якщо вони не знаходяться під постійним наглядом.
- Не залишайте дітей поблизу пральної машини без нагляду – існує ризик, що вони зачинаються всередині барабана, що створює безпосередню загрозу для життя.
- Домашні тварини та діти можуть потрапити всередину приладу – перед кожним запуском пральної машини слід перевіряти барабан.
- Зберігайте прилад та шнур живлення поза досяжністю дітей (особливо віком до 8 років).
- Під час програм з високою температурою скляні дверцята пральної машини сильно нагріваються. Не дозволяйте дітям та тваринам торкатися скла під час роботи пристрою.
- Пакувальні матеріали (поліетиленові пакети, пінопласт тощо) становлять серйозну небезпеку (наприклад, ризик задушення) – їх слід зберігати в недоступному для дітей місці або безпечно утилізувати.
- Слід подбати про те, щоб діти не сприймали прилад як іграшку та не гралися ним.

БЕЗПЕКА ЕЛЕКТРИЧНА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ – РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

Неправильно виконані електромонтажні роботи становлять серйозну небезпеку.



- Пристрій слід підключати та використовувати відповідно до інформації, зазначеної на типовій табличці.
- Завжди використовуйте приєднаний шнур живлення нового пристрою.
- Прилад необхідно підключити до правильно встановленої розетки з захисним проводом (заземленням). Забороняється знімати захисний контакт із вилки.
- Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, не занурюйте прилад, шнур або вилку у воду чи іншу рідину.
- Не можна використовувати пристрій з пошкодженням шнуром живлення.
- Ніколи не торкайтеся шнура живлення та не виймайте вилку з розетки мокрими руками або ногами – це може призвести до короткого замикання або ураження електричним струмом.
- Завжди відключайте пристрій, міцно тримаючи за вилку – ніколи не тягніть за шнур живлення.
- Ніколи не підключайте прилад через зовнішній комутаційний пристрій, наприклад, таймер або пульт дистанційного керування.
- Не слід надмірно згинати, скручувати або зав'язувати шнур живлення. Забороняється притискати його важкими предметами, перекидати через металеві елементи та засовувати у вузькі проміжки за приладом або між іншими меблями.
- Будь-які ремонти та заміна електричних елементів можуть виконуватися виключно авторизованою сервісною службою.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Під час встановлення пристрою переконайтеся, що шнур живлення не затиснутий і не пошкоджений.



БЕЗПЕКА ПІД ЧАС ЕКСПЛУАТАЦІЇ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перед першим використанням пральної машини обов'язково видаліть усі транспортні гвинти та гумові прокладки. Залишення фіксаторів призведе до сильних вібрацій, шуму та серйозного пошкодження пристрою, а також до втрати гарантії.

- Нова пральна машина може містити невелику кількість води в барабані або зливній системі. Це цілком нормальне явище, пов'язане з заводським контролем якості та випробуваннями на герметичність перед відправкою з заводу.
- Перед завантаженням одягу переконайтеся, що всі кишені порожні. Гострі та тверді предмети (монети, цвяхи, гвинти, запальнички, дрiт) можуть серйозно пошкодити барабан та бак.
- Забороняється використовувати легкозаймисті, вибухонебезпечні або токсичні розчинники (наприклад, бензин, спирт) як пральні засоби. Поруч із пральною машиною забороняється зберігати легкозаймисті речовини.
- Ніколи не використовуйте в пральній машині матеріали, що містять розчинники, або засоби для змивання фарби на основі сірки, оскільки вони можуть викликати корозію металевих елементів.
- Використовуйте виключно пральні порошки та пом'якшувачі, призначені для автоматичних пральних машин. Дотримуйтесь дозування, рекомендованого виробниками хімічних засобів.
- Пральні порошки та пом'якшувачі слід засипати у відсік безпосередньо перед початком циклу. Хімічні засоби, що піддаються тривалому впливу повітря, можуть висихати та утворювати важко видалювані відкладення.
- Ніколи не відкривайте лоток для пральних засобів під час роботи приладу.
- Ніколи не відключайте прилад, тягнучи за шнур. Щоб витягнути вилку з розетки, слід



завжди міцно її захопити та витягнути рішучим рухом.

- Забороняється стояти, підніматися або сідати на верхню кришку приладу, а також спиратися на його дверцята. Не ставте на пральну машину ємності з водою, хімікатами або запалені свічки.
- Перед відкриттям дверцят завжди перевіряйте, чи вода з барабана повністю злилася. Не відкривайте дверцята, якщо всередині видно воду.
- Ніколи не відкривайте дверцята пральної машини силою під час її роботи. Після закінчення програми зачекайте приблизно дві хвилини, перш ніж відкривати дверцята.
- Будьте особливо обережні (ризик опіку) під час аварійного зливу гарячої води з приладу.
- Не блокуйте вентиляційні отвори.
- Розетка живлення повинна бути легкодоступною після встановлення приладу.
- Забороняється ручне доливання води (наприклад, у барабан) під час циклу прання.
- У пральній машині заборонено прати килими та бустгальтери, що містять сталеві дроти (кісточки).
- Використовуйте прилад виключно для тканин, позначених виробником як придатні для прання в автоматичних пральних машинах. Одяг, сильно забруднений борошном, може призвести до виходу приладу з ладу.
- Не встановлюйте пральну машину поблизу джерел тепла, у місцях, що піддаються прямому сонячному світлу, у приміщеннях з дуже високою вологістю (де вона має прямий контакт з водою), а також там, де можуть траплятися витoki легкозаймистих, їдких або вибухонебезпечних газів.
- Не слід ставати на прилад або класти на нього будь-які предмети (наприклад, запалені свічки або сигарети, посуд, хімічні речовини, металеві предмети тощо).
- У разі відчуття запаху диму або нетипового запаху



негайно витягніть вилку з розетки та зверніться до сервісної служби. У разі будь-якої несправності відключіть живлення, перекрийте подачу води та викличте авторизованого техника – не намагайтеся ремонтувати пральну машину самостійно.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА НАЛАШТУВАННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

- Пральну машину слід розпакувати та ретельно перевірити її стан. Не можна підключати прилад, пошкоджений під час транспортування.
- Прилад слід вирівняти та встановити на рівній, стійкій поверхні. Пральну машину заборонено ставити на килим або підлогу, яка може закривати вентиляційні отвори в її основі
- Перед першим підключенням приладу слід зняти всю захисну поліетиленову плівку.
- Розетка живлення повинна бути легкодоступною після встановлення.
- Якщо настінна розетка ослаблена, не підключайте до неї вилку шнура живлення.
- Для нормальної роботи приладу необхідна температура навколишнього середовища в межах 15–25 °C. При температурі нижче 0 °C шланги можуть тріснути, а електроніка — вийти з ладу.
- Під час перенесення спочатку слід повністю злити воду з пристрою. Пральну машину повинні переносити щонайменше 2 особи. Не можна хапати за виступаючі елементи (висувну коробку, дверцята) або перевертати пральну машину на бік чи догори дном.
- Для підключення пральної машини до водопроводу слід використовувати виключно нові шланги, що входять до комплекту. Забороняється повторно використовувати старі або зношені шланги.
- Модель, оснащена одинарним запірним клапаном, підключається виключно до холодної води. Модель з подвійним



клапаном можна підключати як до гарячої, так і до холодної води.

- Перед тим, як підвісити зливний шланг (наприклад, на раковині), перевірте швидкість потоку води. Шланг слід надійно закріпити, щоб він не висунувся – тиск води, що витікає, може його вирвати. Переконайтеся, що пробка не блокує злив у раковині.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ОЧИЩЕННЯ

- Перед початком чищення відключіть прилад від мережі.
- Для видалення сторонніх речовин або пилу з контактів штекера шнура живлення слід використовувати чисту суху ганчірку. Не використовуйте для цього мокру або вологу ганчірку.
- Не використовуйте легкозаймисті спреї, бензин, кислоти або відбілювачі для чищення внутрішніх частин.
- Забороняється чистити пральну машину за допомогою пароочисників. Для чищення внутрішньої частини та корпусу не використовуйте легкозаймисті спреї, бензин, кислоти або відбілювачі.
- Якщо пральна машина не буде використовуватися протягом тривалого часу (наприклад, під час відпустки), відключіть її від електромережі та закрийте кран. Залиште дверцята злегка прочиненими, щоб запобігти накопиченню вологи та появі неприємних запахів.

ЕЛЕКТРОМАГНІТНА СУМІСНІСТЬ

Прилад призначений для використання в житлових приміщеннях. Щоб забезпечити відповідність пристрою вимогам електромагнітної сумісності, установка та експлуатація повинні здійснюватися відповідно до цієї інструкції.

Несанкціоновані модифікації конструкції пристрою, втручання в його електричну схему, використання неоригінальних



деталей або кабелів живлення, а також виконання ремонтів особами, які не мають відповідної кваліфікації, можуть призвести до електромагнітних перешкод, зниження рівня безпеки та втрати відповідності пристрою вимогам чинних нормативних актів Європейського Союзу.

Усі ремонти та заміна деталей повинні виконуватися виключно авторизованим сервісом з використанням оригінальних запасних частин.

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА ТА УТИЛІЗАЦІЯ ВІДХОДІВ

Пристрій відповідає директиві 2011/65/ЄС (RoHS) щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Матеріали, використані в цьому пристрої, позначені символом



, придатні для переробки.

Пристрій відповідає директиві 2012/19/ЄС (WEEE) щодо відпрацьованого електричного та електронного обладнання.



Символ на виробі або на його упаковці вказує, що цей виріб не можна розглядати як побутові відходи. Натомість його слід здати до відповідного пункту збору для переробки електричного та електронного обладнання.

Забезпечення правильної утилізації цього виробу допоможе запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей, які можуть бути спричинені неналежним поводженням з цим виробом. Для отримання більш детальної інформації щодо утилізації цього виробу слід звернутися до місцевих органів влади, компанії, що займається утилізацією відходів, або до магазину, в якому було придбано виріб.

Відповідність вимогам ЄС



Проектування, виробництво та введення в обіг цього пристрою відповідають відповідним нормам Європейського Союзу, зокрема:

- Регламентом (ЄС) 1907/2006 (REACH) щодо реєстрації, оцінки, надання дозволів та обмежень у сфері хімічних речовин,
- Регламентом Комісії (ЄС) 2019/2023, що встановлює вимоги щодо екодизайну для побутових пральних машин та побутових прально-сушильних машин,
- Делегованим регламентом Комісії (ЄС) 2019/2014, що доповнює Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2017/1369 щодо енергетичного маркування побутових пральних машин та побутових прально-сушильних машин,
- Директивою 2014/35/ЄС (LVD) щодо електричного обладнання низької напруги,
- Директивою 2014/30/ЄС (EMC) щодо електромагнітної сумісності,
- Директивою 2011/65/ЄС (RoHS) щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні,
- Директивою 2012/19/ЄС (WEEE) щодо відпрацьованого електричного та електронного обладнання.

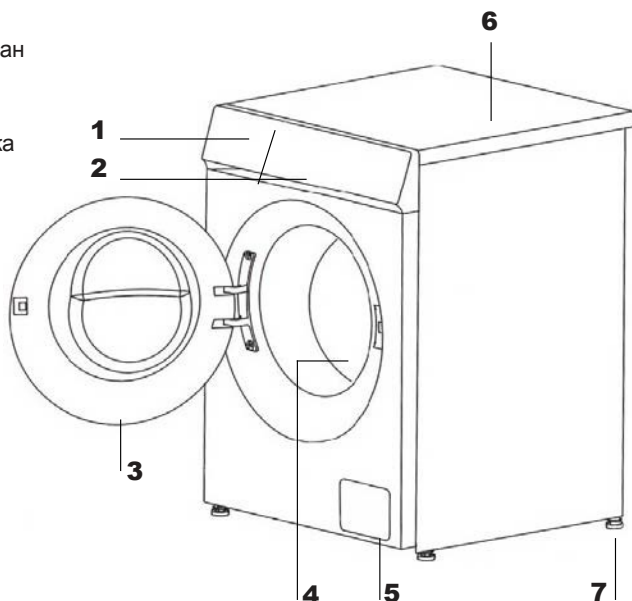
i Технічні дані можуть бути змінені без попередження у зв'язку з модернізацією конструкції пристрою.

i Малюнки в цій інструкції мають схематичний характер і можуть не відповідати фактичному зовнішньому вигляду пристрою.

i Значення, вказані на маркуванні пристрою або в документації, що поставляється разом з ним, були отримані в лабораторних умовах відповідно до відповідних стандартів. Ці значення можуть відрізнятися залежно від використання продукту та умов навколишнього середовища.

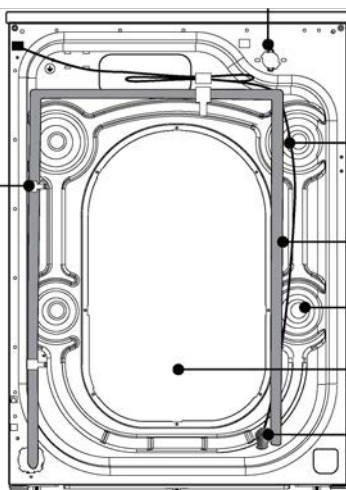
2. ОГЛЯД ПРИСТРОЮ

1. Ручка висувного ящика
2. Панель керування
3. Дверцята
4. Внутрішній барабан
5. Кришка фільтра
6. Верхня кришка
7. Регульована ніжка



-----Впускний клапан (холодна вода)

Стяжки для
зливного
шланга



Кабель живлення

Зливний шланг

Транспортні гвинти

Задня кришка

Штекер живлення

3. ВСТАНОВЛЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

УВАГА!

Рекомендуємо, щоб монтаж нової пральної машини виконував кваліфікований майстер з обслуговування побутової техніки. Якщо ви вважаєте, що маєте відповідні навички для самостійного монтажу пральної машини, перед початком монтажу уважно прочитайте інструкцію з монтажу.

Для монтажу пральної машини можуть знадобитися такі інструменти:

- Ножіці
- Рукавички
- Плоскогубці
- Ключ
- Стандартна викрутка

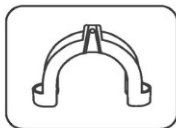
Розпакування пральної машини

Після розпакування пральної машини перевірте, чи не було її пошкоджено під час транспортування. Переконайтеся також, що ви отримали всі елементи (як показано нижче), що знаходяться в доданій сумці. Якщо пральна машина була пошкоджена під час транспортування або відсутній якийсь елемент чи він пошкоджений, негайно зв'яжіться зі своїм продавцем.

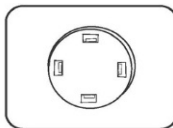
АКСЕСУАРИ ДО ПРОДУКТІВ



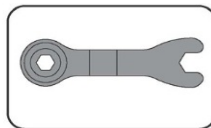
Шланг
для
холодної
води x1



Кронштейн
вхідної
труби x1



Захисний
кожух
отвору для
транспортного
гвинта x4



Ключ x1 (для
регулювання
ніжки та
демонтажу
транспортних
гвинтів)

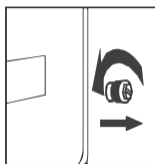
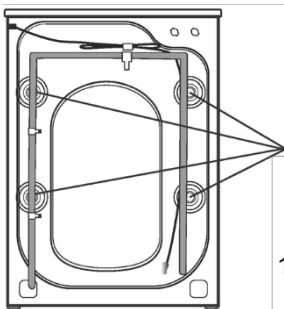
ВСТАНОВЛЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ « »

Перед встановленням пральної машини слід вибрати місце, яке відповідає таким умовам:

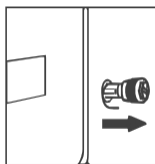
- Тверда, суха та рівна поверхня (якщо поверхня нерівна, її слід вирівняти відповідно до малюнка «Регулювальні ніжки» нижче).
 - Слід уникати прямого сонячного світла.
 - Необхідно забезпечити належну вентиляцію.
 - Температура навколишнього середовища повинна становити від 0 до 40 °C.
 - Вологість повітря повинна бути нижче 95% (при температурі 25°C).
 - Тримайте прилад подалі від джерел тепла, таких як вугілля або газ.
- Переконайтеся, що пральна машина не стоїть на шнури живлення. Не ставте пральну машину на килим.

ВИДАЛЕННЯ ТРАНСПОРТНИХ ГВИНТІВ

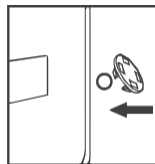
- Щоб запобігти внутрішнім пошкодженням пральної машини під час транспортування, ззаду пральної машини встановлено чотири транспортні гвинти.
- Перед використанням пральної машини слід зняти транспортні гвинти. В іншому випадку можуть виникнути сильні вібрації, шум та несправність.
- Якщо пральну машину потрібно транспортувати, не забудьте знову встановити транспортні гвинти, щоб запобігти пошкодженню внутрішніх частин пристрою під час транспортування.



1. Поверніть транспортний гвинт проти годинникової стрілки за допомогою гайкового ключа, доки він не розкрутиться.



2. Витягніть транспортний гвинт.



3. Закрийте отвір для транспортного гвинта заглушкою.

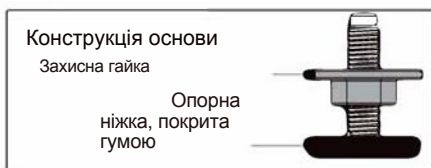
ВИРІВНЮВАННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ « »

- Не слід встановлювати пральну машину на відкритому повітрі або в місці, де температура навколишнього середовища нижча за 0 °С; її не можна встановлювати на автомобілі або дерев'яній підлозі; її слід встановлювати на твердій і стійкій поверхні з кутом нахилу менше 10°.
- Якщо пральна машина нестійка через нерівну поверхню, регульовані ніжки в нижній частині пральної машини можна відрегулювати, щоб забезпечити її стійкість.
- Під час регулювання слід чинити тиск по діагоналі на верхню кришку пральної машини. Якщо пральна машина хитається, слід знову відрегулювати регульовані ніжки.

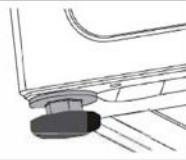
Пральну машину слід встановлювати або розмішувати в місці, де температура навколишнього середовища перевищує 0 °С, але не на відкритому повітрі, оскільки це може призвести до пошкодження контролера.



Увага: Для полегшення монтажу ніжки можуть бути не зафіксовані заводським чином; після вирівнювання обов'язково зафіксуйте всі чотири ніжки.



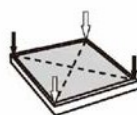
Заводський стан
Захисна гайка біля
основи пральної
машини
Опора біля
блокувального гвинту



1. Під час встановлення приладу слід перевірити, чи нижня ніжка знаходиться у заводському положенні. Якщо ні, необхідно відновити заводське положення нижньої ніжки: фіксуюча гайка повинна бути щільно затягнута на нижній частині корпусу, а опорна ніжка — злегка прикручена до фіксуючої гайки.



2. Після встановлення приладу обома руками візьміть протилежний кут верхньої панелі корпусу пральної машини, похитайте її, натискаючи, щоб перевірити, чи прилягають ніжки до підлоги та чи не хитається.



3. Щоб встановити пральну машину в правильне положення, за допомогою ключа, що входить до комплекту, ослабте фіксуючу гайку відповідно до вказівок на малюнку та викрутіть ніжку, щоб вона спиралася на підлогу. Ще раз перевірте, чи вона стійка.

Основа опори
знаходиться
біля круглої
частини



4. На завершення за допомогою гайкового ключа закрутіть захисну гайку назад до дна корпусу, щоб зафіксувати її (можна також злегка затягнути опорну ніжку вручну, щоб запобігти її повторному зсуву).

Переконайтеся, що
опорна ніжка більше
не рухається





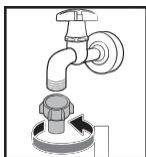
ВАЖЛИВО

- Прилад має бути ідеально вирівняний та стабілізований, усі ніжки мають стояти на підлозі та вкручені якомога глибше, щоб прилад був вирівняний.
- Неправильне вирівнювання може спричинити гучний шум, вібрацію пристрою, його переміщення та інші порушення в роботі.
- На нижній частині пристрою знаходиться вентиляційний отвір. Встановіть пральну машину на тверду, гладку та неслизьку поверхню. Не ставте пральну машину на м'який килим, дерев'яну підлогу або різні стільниці та підставках, щоб уникнути непотрібних пошкоджень.

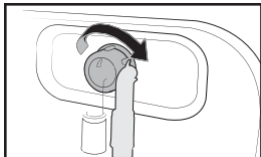
ПІДКЛЮЧЕННЯ ШЛАНГА ДЛЯ ПОДАЧІ ВОДИ

Шланг для подачі води, що входить до комплекту, може відрізнятись залежно від моделі. Дотримуйтесь інструкцій, що стосуються шланга для подачі води, який входить до комплекту.

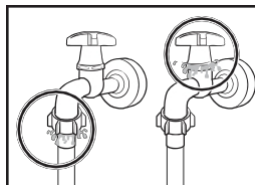
• Підключення до крана з різьбовим з'єднанням



1. Під'єднайте шланг для подачі води до крана, а потім поверніть з'єднувач за годинниковою стрілкою, як показано на малюнку

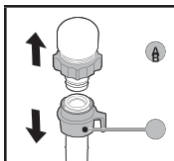


2. Підключіть другий кінець шланга до вхідного клапана ззаду пральної машини. Поверніть шланг за годинниковою стрілкою, щоб затягнути його.

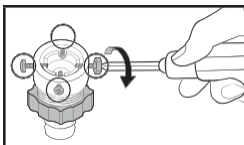


3. Відкрийте кран з водою та перевірте, чи не немає витоків в районі з'єднань. Якщо є витоки води, повторіть вищезазначені дії.

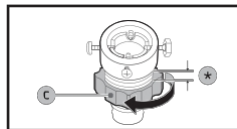
• Підключення до крана без різьби



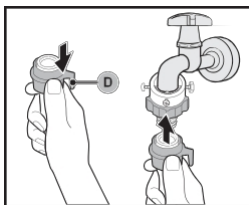
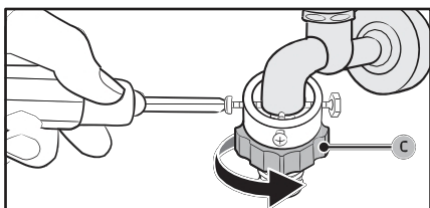
1. Зніміть перехідник адаптер (A) з водяного шланга (B).



2. За допомогою викрутки, щоб ослабити гвинти на адаптері.



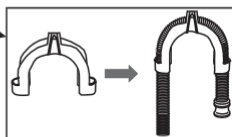
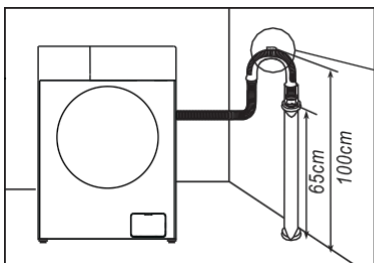
3. Притримайте адаптер і у напрямку, вказаному стрілкою, щоб ослабити їх на 5 мм.



4. Вставте адаптер у кран, а потім затягніть гвинти, піднімаючи адаптер.
5. Поверніть деталь (С) у напрямку, вказаному стрілкою, щоб затягнути її.
6. Потягнувши вниз частину (D) водяного шланга, під'єднайте водяний шланг до адаптера. Потім відпустіть частину (D). Шланг наповниться до адаптера зі звуком клацання.
7. Щоб завершити підключення шланга до води, див. пункти 2 і 3 у розділі «Підключення до крана з різьбленням».

МОНТАЖ ЗЛИВНОЇ ТРУБИ « »

Щоб запобігти утворенню сифона, зливна труба повинна бути встановлена на висоті 65–100 см, а кінець зливної труби не повинен занурюватися у воду.



Кріплення зливної труби можна використовувати для фіксації зливного шланга.

- Якщо після підключення шланга виникне витік, необхідно повторити дії, пов'язані з підключенням подавального шланга.
- Не слід згинати шланг.
- Перед кожним використанням пральної машини слід ретельно перевірити з'єднання подавального шланга.
- Регулярно перевіряйте стан водопровідного шланга, щоб переконатися, що труба не пошкоджена, не заплутана та не зігнута, і за необхідності замініть водопровідний шланг.
- Перед використанням слід перевірити зливний шланг і переконатися, що каналізація не заблокована сторонніми предметами.
- Зливний шланг слід розмістити на висоті 65–100 см над підлогою, інакше це може спричинити поганий злив.
- За допомогою кріплення, що входить до комплекту, шланг можна закріпити на стіні, зливній трубі або пральній ванні.
- Переконайтеся, що всі з'єднання шланга герметичні.
- Щоб пральна машина працювала належним чином, кінець зливного шланга не повинен занурюватися у воду.

4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Перед використанням переконайтеся, що прилад встановлено правильно. Перед першим пранням слід провести повний цикл без завантаження білизни. Для цього:

1. Підключіть прилад до електромережі та підведіть воду.
2. Налийте невелику кількість прального порошку (близько 10 г) у лоток і закрийте його.
3. Встановіть ручку на програму «Бавовна».
4. Натисніть кнопку «Старт/Пауза».

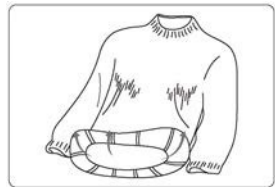
Це призведе до видалення води, що залишилася в приладі після тестового запуску, проведеного виробником.



Поради щодо прання

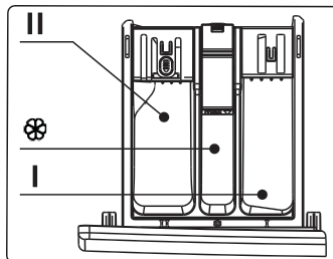
Будь ласка, уважно ознайомтеся з наведеними нижче рекомендаціями, щоб уникнути проблем із пральною машиною та пошкодження одягу.

1. Не перевищуйте допустиму місткість пральної машини.
2. Сортируйте білизну за кольорами та позначками щодо догляду. Більшість одягу має етикетку з інструкцією щодо догляду, розміщену біля коміра або в бічному шві.
3. Переконайтеся, що всі кишені порожні. Сторонні предмети (наприклад, цвяхи, монети, клаптики паперу тощо) можуть пошкодити одяг та деталі пральної машини.
4. Перед пранням застебніть усі блискавки, гачки тощо.
5. Одяг, призначений для прання, слід сортувати за кольорами. Зокрема, не слід прати темний одяг разом зі світлим.
6. Місця з сильними забрудненнями, плями тощо слід попередньо очистити рідким миючим засобом, засобом для виведення плям тощо.
7. Перед тим, як завантажувати в пральну машину, одяг, який легко пір'ється, слід вивернути навиворіт.



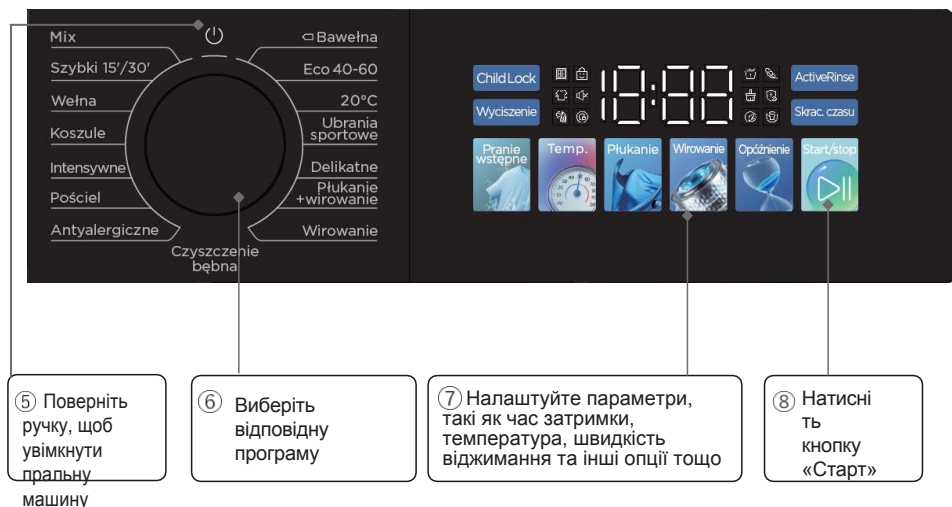
ДОДАВАННЯ ПРАЛЬНОГО ПОРШЕННЯ ()

1. Висуньте лоток для прального порошку.
2. Додайте пральний порошок для попереднього прання в відсік I.
3. Додайте пральний порошок для основного прання у відділення II.
4. Додайте засіб для пом'якшення тканин у відсік. 



- Будь ласка, підберіть відповідний тип прального порошку для конкретних температур прання, щоб отримати найкращий результат прання при меншому споживанні води та енергії.
- Пральний порошок або кондиціонер для прання слід додавати тільки один раз за цикл прання. Інформацію щодо дозування прального порошку/кондиціонера можна знайти в інструкції виробника.
- Надмірна кількість прального порошку призведе до утворення великої кількості піни, що може спричинити переповнення пральної машини та ускладнити розчинення порошку, а отже, і полоскання.
- При першому використанні рідкого прального порошку слід запустити програму «Super Quick», щоб промити трубку та барабан.
- Кількість кондиціонера слід перевірити в інструкції з експлуатації. Надмірне використання кондиціонера може пошкодити синтетичні волокна.
- Рівень рідини не повинен перевищувати позначку MAX на контейнері дозатора.
- Якщо кондиціонер або відбілювач густі, їх слід спочатку розвести, а потім налити в дозатор.

ЕТАПИ ПРАННЯ « »

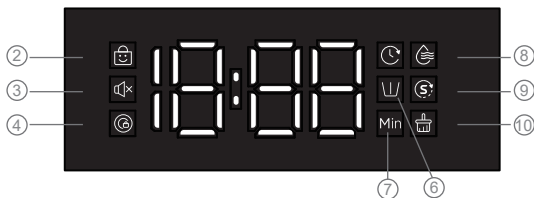


- Поверніть ручку вибору програми, щоб увімкнути пральну машину та вибрати відповідну програму.
- За потреби змініть налаштування циклу прання (температура, швидкість віджимання тощо).
- Установіть функцію відстрочки, якщо цикл прання має завершитися о певній годині.
- Натисніть кнопку «Старт/Пауза».
- Щоб змінити програму під час роботи приладу:
- Натисніть кнопку «Старт/Пауза», щоб призупинити роботу пральної машини.
- Виберіть інший цикл.
- Натисніть кнопку «Старт/Пауза» ще раз, щоб запустити новий цикл.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ « »



01 Вибір циклу	Поверніть ручку, щоб вибрати цикл.
02 Дисплей	Дисплей показує інформацію про поточний цикл і приблизний час, що залишився, або інформаційний код у разі виникнення проблеми.
03 Попереднє прання	Натисніть кнопку та увімкніть опцію попереднього прання перед початком циклу.
04 Температура	Натисніть, щоб змінити температуру води для поточного циклу. Доступний діапазон температур залежить від циклу. Вибрана температура відобразиться на дисплеї.
05 Полоскання	Натисніть, щоб вибрати час полоскання. Доступні часи полоскання залежать від обраної програми. Обрані часи полоскання відображатимуться на екрані
06 Швидкість	Натисніть, щоб змінити швидкість віджимання для поточного циклу. Доступна швидкість віджимання залежить від циклу. Вибрана швидкість віджимання відобразиться на дисплеї.
07 Відстрочка	Натисніть кілька разів кнопку «Відстрочка», щоб перемикатися між доступними опціями відстрочки (від 3 до 24 годин з інтервалом в одну годину).
Старт/Пауза	Натисніть, щоб почати/призупинити роботу. Натисніть кнопку один раз, щоб почати цикл. Щоб призупинити роботу, натисніть кнопку ще раз. Ви можете змінити налаштування та опції циклу. Щоб відновити призупинену роботу, натисніть кнопку ще раз.
Увімкнення/Вимкнення	Поверніть ручку. Якщо пральна машина буде увімкнена і не використовуватиметься протягом 10 хвилин, вона автоматично вимкнеться.



Іконка індикації	Функція	Опис
	Child Lock	Якщо піктограма засвітиться, це означає, що програма буде заблокована. Будь-які спроби змінити програму будуть марними.
	Приглушення	Коли ця піктограма загориться, це означає, що функція вимкнення звуку увімкнена, і всі клавіші будуть вимкнені.
	Закрито двері	Коли двері не зачинені або не заблоковані належним чином, піктограма вимкнена; коли двері заблоковані належним чином, піктограма світлитиметься постійним світлом.
	Затримка	Коли ця піктограма світлиться, це означає, що увімкнено функцію резервування. Після закінчення часу резервування всі вибрані програми прання будуть завершені.
	Попереднє прання	Якщо активувати цю піктограму, перед початком циклу буде додано попереднє очищення.
Min	Min	Коли на цифровому дисплеї з'являється час, піктограма загоряється.
	Active Rinse	Після завершення циклу прання барабан обертається, і одночасно відбувається наповнення та злив води. Цей процес повторюється чотири рази, аж до повного зливу води. Це забезпечує більш ретельне полоскання та зменшує кількість залишків.
	Швидкість	Тривалість прання можна скоротити залежно від стану білизни.
	Очистіть барабан	Коли ця піктограма загориться, слід запустити програму «Очищення барабана», щоб очистити прилад, а також очистити водяну камеру впускного клапана зливного насоса, корпус та інші елементи. Після запуску програми «Очищення барабана» ця піктограма згасне. Якщо програма «Очищення барабана» не запущена, ця піктограма згасне автоматично під час наступного циклу прання.

Затримка

Можна налаштувати пральну машину так, щоб вона автоматично завершила прання пізніше, вибравши затримку від 3 до 24 годин (з кроком в 1 годину). На дисплеї відображається час завершення прання. Слід пам'ятати, що тривалість програми є орієнтовною і може відрізнятись.

1. Виберіть цикл. За необхідності змініть налаштування циклу.
 2. Натискайте кілька разів кнопку «Відстрочка», доки не буде встановлено бажаний час закінчення.
 3. Натисніть «Старт/Пауза».
- Відповідний індикатор увімкнеться разом із запуском таймера.
4. Щоб скасувати затримку, запустіть пральну машину знову.

Реальний приклад

Двогодинний цикл має завершитися через 3 години. Для цього додайте опцію «Затримка» до поточного циклу з налаштуванням на 3 години та натисніть кнопку «Старт/Пауза» о 14:00. Що тоді станеться? Пральна машина почне роботу о 15:00 і закінчить її о 17:00.

Захист від дітей

Щоб запобігти нещасним випадкам, спричиненим дітьми, функція «Захист від дітей» блокує всі кнопки, крім **«Увімкнути/Вимкнути»**. Вона працює в режимі очікування та під час роботи пристрою.

Щоб увімкнути або вимкнути функцію блокування від дітей, натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд.

Вимкнення звуку

Коротке натискання перемикача вмикає або вимикає функцію вимкнення звуку. Коли функція вимкнення звуку увімкнена, пристрій не видає жодних звуків під час роботи; після вимкнення функції відновлюється звичайна звукова сигналізація.

ActiveRinse

Після закінчення циклу прання барабан обертається, одночасно відбувається наповнення та злив води. Цей процес повторюється чотири рази, до повного зливу води. Це забезпечує більш ретельне полоскання та зменшує залишки осаду.

Скорочення часу прання

Час прання можна скоротити залежно від стану білизни.

ВСТУП ДО ПРОЦЕДУР ПРАННЯ

Програма	Використання тканини для прання
Міх	Для прання суміші бавовни та синтетичних тканин
Швидке 15'/30'	Для швидкого прання легкого одягу (до 2 кг) з невеликим забрудненням
Вовна	Включає делікатне віджимання та замочування, щоб запобігти усадці та деформації вовняних волокон. Рекомендується використовувати нейтральний пральний засіб.
Сорочки	Для прання сорочок або легкого літнього одягу
Спортивний одяг	Для прання спортивного одягу
Інтенсивний	Для прання сильно забрудненого одягу. Тривалість циклу довша, ніж у інших програмах.
Постільна білизна	Для прання великих/побутових текстильних виробів
Антиалергенний	і прання при високій температурі та додаткове полоскання для ефективного видалення залишків миючого засобу
 Бавовна	Для прання бавовни, постільної білизни, скатертин, білизни, рушників або сорочок. Час прання та кількість циклів полоскання автоматично підлаштовуються під обсяг завантаження.
ЕСО 40-60	Для прання бавовняних виробів із звичайним забрудненням, які можна прати при температурі 40°C або 60°C, разом в одному циклі. Цей цикл використовується для оцінки відповідності вимогам ЄС щодо екодизайну. Цей цикл встановлено як стандартний.
20°C	Нові європейські стандарти щодо спеціальних процедур, що застосовуються при пранні деяких делікатних речей; можна встановити лише температуру 20°C; захисний одяг
Делікатне	Для тонких і делікатних тканин, бюстгальтерів, білизни (шовкової) та інших матеріалів, призначених виключно для ручного прання. Для досягнення найкращих результатів рекомендується використовувати рідкий пральний засіб.
Очищення барабана	Очищає барабан, видаляючи з нього забруднення та бактерії. Переконайтеся, що барабан порожній. Не використовуйте жодних миючих засобів для очищення барабана.
Полоскання+ Віджимання	З додатковим циклом полоскання після додавання кондиціонера для білизни до прання.
Віджимання	Додатковий процес віджимання, що ефективно видаляє вологу з білизни.

ТАБЛИЦЯ ПРОЦЕДУР ПРАННЯ

- Ефективність та якість прання залежать від якості використовуваного прального порошку. Слід використовувати виключно пральні порошки, дозволені для прання в пральній машині.
- За необхідності використовуйте спеціальний пральний порошок, наприклад, для синтетичних та вовняних тканин. Завжди дотримуйтесь рекомендацій виробника прального порошку.
- Не використовуйте засоби для хімістки, такі як трихлоретилен та подібні продукти. Виберіть найкращий пральний порошок.

Програма	Максимальне навантаження (кг)			Тип прального порошку		
	8	9	10	Універсальний	Спеціальний	Рідкий пом'якшувач
Мікс	4	4.5	5	L/P	-	○
Швидкий 15'/30'	2	2	2	L/P	-	○
Вовна	2	2	2	-	L/P	-
Сорочки	3	3.5	4	L/P	L	○
Спортивний одяг	3	3.5	4	L/P	-	○
Інтенсивний	8	9	10	L/P	-	○
Постільна білизна	6	7	8	L/P	L/P	○
Антиалергенні	4	4.5	5	L/P	L/P	○
Бавовна	8	9	10	L/P	-	○
Еко 40-60	8	9	10	L/P	-	○
20°C	4	4.5	5	L/P	-	○
Делікатне	4	4.5	5	L/P	L/P	-
Очищення барабана	0	0	0	-	-	-
Віджимання	8	9	10	-	-	-
Полоскання + віджимання	8	9	10	-	-	○

L = гель/рідкий пральний засіб
P = пральний засіб у вигляді порошку

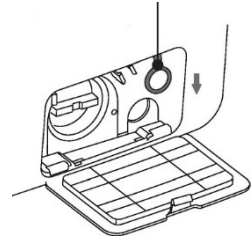
○ = опціонально
- = ні

Не рекомендується активувати функцію відстрочки під час використання миючого засобу. Рекомендуємо використовувати: пральний порошок 20°C до 90°C, пральний засіб для вовни 20°C до 40°C. Вибирайте температуру прання 90°C лише у разі особливих гігієнічних вимог.

ВСТУП ДО ІНШИХ ФУНКЦІЙ

Аварійне розблокування дверцят

- Якщо ви хочете вийняти одяг у разі тривалої перерви в електропостачанні, переконайтеся, що рівень води в барабані нижчий за безпечний рівень, температура нижча за 40°C, а внутрішній барабан не обертається, а потім від'єднайте вилку від мережі.
- Відкрийте кришку зливного насоса в правому нижньому куті спереду, злегка потягніть стрижень вниз, коли почуєте легкий звук, а потім відкрийте дверцята та вийміть або покладіть одяг;
- Встановіть кришку зливного насоса;
- Цей метод можна використовувати тільки в екстрених ситуаціях.



Аварійне витягування шнура

Відновлення роботи

Ця пральна машина має функцію відновлення роботи у разі збою електропостачання. У разі збою електропостачання або випадання вилки під час прання пристрій може запам'ятати стан роботи та відновити роботу після відновлення електропостачання.

Функція пам'яті циклу

Прилад автоматично запам'ятовує останню програму та її налаштування. Після повторного увімкнення пральної машини вони будуть обрані як стандартні.

Система балансування завантаження

Перед віджиманням пральна машина автоматично розподіляє одяг. Якщо завантаження залишиться незбалансованим, швидкість віджимання буде зменшена, щоб обмежити вібрації. При занадто малій кількості білизни віджимання може не запуститися (захист від незбалансованості) – тоді слід додати більше одягу.

Захист від нерівномірного розподілу

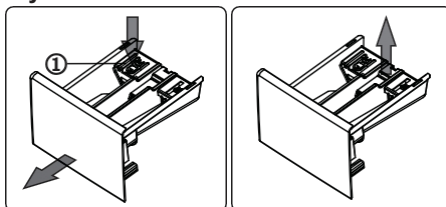
Коли прилад готовий до віджимання, пральній машині може знадобитися трохи часу, щоб збалансувати одяг через значне розбалансування. Якщо одяг у барабані все ще не збалансований, швидкість віджимання може бути зменшена, щоб уникнути сильних вібрацій. Якщо одягу в барабані занадто мало, прилад може не віджимати через захист від розбалансування, тоді слід додати більше одягу до приладу, щоб його віджати.

5. ЧИСТКА ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Хороші звички з технічного обслуговування продовжать термін служби пральної машини. Перед початком технічного обслуговування слід витягнути вилку з розетки, щоб уникнути небезпеки. Після кожного використання слід закривати дверцята пральної машини, щоб запобігти притисканню дітей під час гри.

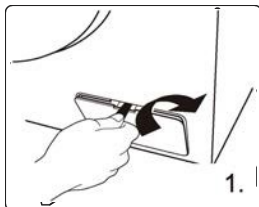
Чищення лотка для прального порошку

1. Натисніть на частину «①» всередині лотка та вийміть лоток для прального порошку.
2. Підніміть засувку, зніміть кришку пом'якшувача та промийте всі канавки водою.



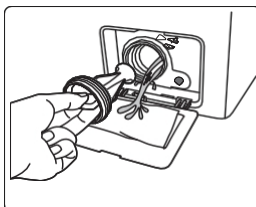
3. Знову встановіть кришку пом'якшувача та вставте лоток на місце.

Очистіть зливний насос

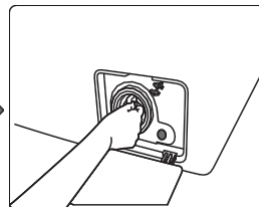


1. Зніміть захисну кришку

захисну кришку зливного насоса у напрямку, показаному на малюнку, за допомогою предмета, такого як монета тощо.



2. Повільно відкрутіть фільтр зливного насоса (може витекти деяка кількість води), видаліть забруднення з фільтра та зсередини насоса, щоб він міг вільно обертатися.



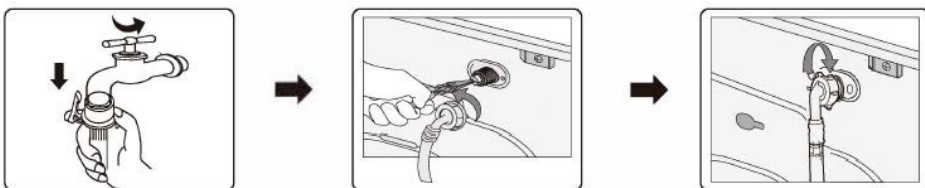
3. Встановіть кришку насоса та затягніть її, щоб переконатися, що з дренажного насоса не витікає вода, як показано на малюнку. Закрийте захисну кришку дренажного насоса.

Очистіть фільтруюче сито на вході води

Вхідний фільтр слід очистити, якщо після відкриття крана вода не тече або її кількість недостатня.

1. Зменшіть тиск води:

- a. Закрийте кран.
 - b. Виберіть будь-яку програму, крім програми «Віджимання».
 - c. Натисніть кнопку «Старт/Пауза» і залиште прилад увімкненим приблизно на 40 секунд.
 - d. Вийміть вилку з розетки.
2. Від'єднайте шланг подачі води від крана.
 3. Вийміть фільтр, промийте його водою та встановіть на місце.
 4. Знову підключіть шланг подачі води.



Очистіть барабан

Іржу, що залишилася в барабані від металевих предметів, слід негайно видалити за допомогою миючих засобів, що не містять хлору. Ніколи не використовуйте сталеву вату.

Очистіть поверхні корпусу

1. У разі розлиття води її слід негайно витерти сухою ганчіркою.
2. Не можна ударяти пральну машину гострими предметами.
3. За необхідності поверхню можна очистити розведеними неабразивними миючими засобами з нейтральним pH.

Що робити у разі замерзання

Пральна машина може замерзнути, якщо температура опуститься нижче 0 °C.

1. Вимкніть пральну машину та від'єднайте шнур живлення.
2. Полийте кран теплою водою, щоб розморозити шланг подачі води.
3. Від'єднайте шланг подачі води та занурте його у теплу воду.
4. Налийте теплу воду в барабан і залиште на приблизно 10 хвилин.
5. Знову підключіть шланг подачі води до крана.

ВАЖЛИВО!

1. Перед повторним використанням пральної машини переконайтеся, що температура навколишнього середовища перевищує 0 °C.
2. Якщо пральна машина знаходиться в приміщенні, де вона може легко замерзнути, слід ретельно злити залишки води зі зливного та подавального шлангів.
3. Якщо пральна машина замерзла, зверніться до сервісної служби.

6. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ

Проблеми	Рішення
У приладі залишилися залишки води	Це нормальне явище, пов'язане з тестуванням води, проведеним на заводі.
Пральна машина не запускається	Перевірте, чи правильно вставлена вилка живлення. Перевірте, чи відкритий кран. Перевірте, чи натиснута кнопка «Живлення». Перевірте, чи натиснута кнопка «Старт/Пауза». Перевірте, чи увімкнено функцію затримки. Перевірте, чи дверцята закриті.
Витік води	Перевірте та закріпіть шланги подачі та зливу. Очистіть зливний шланг і, за необхідності, зверніться до фахівця для його ремонту.
Незвичайний шум і сильні вібрації	Перевірте, чи зняті транспортні гвинти. Перевірте, чи правильно встановлені регульовані ніжки. Перевірте, чи пральна машина встановлена на міцній і рівній підлозі. Перевірте, чи всередині немає шпильок для волосся або металевих предметів.
Якість прання не задовільна	Виберіть відповідну програму. Додайте відповідну кількість прального порошку відповідно до інструкцій на упаковці.
Пристрій не реагує на натискання кнопок	Перевірте, чи не активована функція блокування від дітей. Спочатку натисніть кнопку «Старт/Пауза», а потім натисніть інші кнопки.
Фактична тривалість програми не відповідає часу, що відображається на дисплеї	Перевірте, чи одяг у барабані правильно розкладено. Перевірте, чи вода добре відводиться або подається.
Пральна машина наповнюється після зливу	Перевірте, чи максимальна висота зливного шланга не перевищує 100 см. Перевірте, чи зливний шланг не занурений у воду.

Повідомлення	Причина	Рішення
E1	Не набирає воду	Перевірте, чи відкритий кран. Перевірте, чи тиск води не занадто низький. Перевірте, чи не забився шланг подачі води.
E2	Засмічення	Перевірте, чи не заблокований зливний насос. У разі потреби зверніться до технічного спеціаліста.
E3	Пошкоджений замок дверцят	Знову щільно закрийте дверцята. Перевірте, чи одяг не застряг між дверцятами та ущільнювачем. За необхідності зверніться до технічного спеціаліста.
E4	Переповнення водою	Дозвольте приладу автоматично злити воду, поки її рівень не стане відповідним для проведення циклу миття. У разі потреби зверніться з технічним спеціалістом.
E5	Електродвигун вийшов з ладу	Зверніться до технічного спеціаліста.
E6	Нагрівальний елемент не нагрівається	Зверніться до технічного спеціаліста.
E7	Сталася несправність датчика температури	Зверніться до технічного спеціаліста.
E9	Збій зв'язку	Зверніться до технічного спеціаліста.
E10	Помилки інвертора	Зверніться до технічного спеціаліста.
EP	Запущена процедура не відповідає циклу, вказаному ручкою.	Поверніть ручку вибору циклу на цикл, що відповідає запущеній процедурі.
nSP	Несправність функції віджимання пральної машини	Відкривши дверцята, вийміть білизну та розкладіть її. Потім покладіть одяг і запустіть пральну машину знову.

7. ДОДАТОК

ЕТИКЕТКА З ІНСТРУКЦІЯМИ З ДОГЛЯДУ ЗА ТКАНИНОЮ



Матеріал стійкий



Делікатна тканина



Виріб можна прати при температурі 90°C



Виріб можна прати при температурі 60°C



Виріб можна прати при температурі 40°C



Виріб можна прати при температурі 30°C



Виріб можна прати вручну Тільки



хімчистка Можна відбілювати в



холодній воді



Не відбілювати



Можна прасувати при температурі вище 200 °C

3



Можна прасувати при температурі вище 150 °C

3



Можна прасувати при температурі не вище 100 °C



Не прасувати



Можна чистити хімічно з використанням будь-якого розчинника



Хімічно чистити надхлоридом, паливом для запальничок, чистим спиртом або тільки R113



Хімічно чистити авіаційним паливом, чистим спиртом або тільки R113



Не піддавати хімічному



чищенню Сушити в



розкладеному вигляді



Можна сушити у висячому



положенні Сушити на вішалці



Сушити в барабанній сушарці при нормальній температурі



Сушити в барабанній сушарці при зниженій температурі

Не сушити в барабанній сушарці

8. ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

KFWM 8506 TC W KFWM 8506 TC DI	ECO 40-60			20°C	Бавовна 90°C	Вовна	Швидкий 15'/30'	Постіль на білизна
	100% навантаження	50% навантаження	25% навантаження					
Номінальна вантажопідйомність (кг)	8,0	4,0	2,0	4,0	8,0	2,0	2,0	6,0
Тривалість програми (год:хв)	3:38	2:48	2:48	0:50	2:19	0:38	0:15	1:05
Споживання енергії (кВт·год/цикл)	0,602	0,357	0,152	0,198	1,468	0,112	0,042	0,167
Витрата води (л/цикл)	60,0	45,0	36,0	43,0	68,0	56,0	34,0	76,0
Максимальна температура (°C)	31	29	24	21	77	21	19	19
RMC (%)	62,90	62,90	62,90	72,0	70,0	67,0	86,0	75,0
Швидкість віджимання (об./хв)	1400	1400	1400	600	800	600	800	800

KFWM 9506 TC W	ECO 40-60			20°C	Бавовна 90°C	Вовна	Швидкий 15'/30'	Постіль на білизна
	100% навантаження	50% навантаження	25% навантаження					
Номінальна вантажопідйомність (кг)	9,0	4,5	2,5	4,5	9,0	2,0	2,0	7,0
Тривалість програми (год:хв)	3:48	2:54	2:54	0:50	2:19	0:38	0:15	1:05
Споживання енергії (кВт·год/цикл)	0,682	0,387	0,158	0,210	1,606	0,122	0,050	0,175
Витрата води (л/цикл)	64,0	46,0	40,0	44,0	69,0	58,0	36,0	78,0
Максимальна температура (°C)	32	28	24	21	77	21	19	19
RMC (%)	53,90	53,90	53,90	72,0	70,0	67,0	86,0	75,0
Швидкість віджимання (об./хв)	1400	1400	1400	600	800	600	800	800

KFWM 10606 TC W	ECO 40-60			20°C	Бавовна 90°C	Вовна	Super 15/30'	Постільна білизна
	100% навантаження	50% навантаження	25% навантаження					
Номінальна вантажопідйомність (кг)	10,0	5,0	2,5	5,0	10,0	2,0	2,0	8,0
Тривалість програми (год:хв)	3:59	3:00	3:00	0:50	2:19	0:38	0:15	1:05
Споживання енергії (кВт·год/цикл)	0,842	0,455	0,207	0,207	1,556	0,132	0,057	0,182
Витрата води (л/цикл)	67,0	49,0	43,0	47,0	73,0	62,0	38,0	80,0
Максимальна температура (°C)	33	29	24	21	77	21	19	19
RMC (%)	53,90	53,90	53,90	72,0	70,0	67,0	86,0	75,0
Швидкість віджимання (об./хв)	1400	1400	1400	600	800	600	800	800

9. УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНИХ ПРИЛАДІВ

Цей пристрій розроблений та виготовлений з високоякісних матеріалів та компонентів, які можна повторно використовувати.

багаторазового використання.

Символ перекресленого контейнера для відходів на виробі (рис. А) означає, що виріб підлягає селективному збиранню відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2012/19/ЄС. Якщо на виробі є символ перекресленого контейнера для відходів (рис. Б), це означає, що виріб містить батареї, які підлягають селективному збиранню відповідно до положень Директиви 2006/66/ЄС Європейського Парламенту та Ради. Це позначення вказує, що електричне та електронне обладнання та батареї (якщо є) після закінчення терміну їх експлуатації не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Використаний прилад може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей через потенційний вміст небезпечних речовин, сумішей та компонентів. Користувач зобов'язаний здати використаний прилад та використані батареї (якщо є) до пунктів збору використаного електричного та електронного обладнання та використаних батарей (якщо є). Особи, які ведуть пункти збору використаного обладнання, включаючи тих, хто збирає використане обладнання, ведуть переробні підприємства, дистриб'ютори (магазини), ведуть пункти селективного збору комунальних відходів (комунальні підрозділи) та інші суб'єкти, визначені законодавством, створюють відповідну систему передачі такого обладнання. Правильна утилізація використаного обладнання та батарей (якщо такі є) сприяє уникненню шкідливих для здоров'я та навколишнього середовища наслідків для здоров'я та навколишнього середовища, що виникають внаслідок можливості наявності небезпечних компонентів в обладнанні та батареях, а також неправильного зберігання та поводження з таким обладнанням та батареями. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку, використаного обладнання, на цьому етапі формуються ставлення, що сприяють збереженню спільного блага, яким є чисте довкілля. Домогосподарства також є одними з найбільших користувачів дрібного обладнання, і раціональне господарювання на цьому етапі впливає на відновлення вторинних сировинних ресурсів. У разі неналежного утилізації цього продукту можуть бути накладені штрафи відповідно до національних положень. Якщо пристрій має блокування, його слід зняти для безпеки всіх осіб, які можуть мати контакт з пристроєм. деякі холодильники та морозильні камери містять ізоляційний матеріал та холодоагент, що містить фреони. Тому під час утилізації старого холодильника слід бути обережним, щоб не забруднити навколишнє середовище.



KERNAU

kontakt@gtpoland.eu

Serwis Kernau
PL: +48 22 243 70
00 Pn 8:00 - 17:00
Wt-Pt 8:00 - 16:00
serwis@kernau.com